

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE
se primesc în biroul administrației (strada Poplăcii nr. 15).
Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară banii 12
a treia-oară 10 bani.

Teatrul român.

Din 1 până în 3 August n. își va ține anul acesta »Societatea pentru crearea unui fond de teatru român«, a doua societate mai mare românească după »Asociațiunea« din Sibiu, adunarea generală la Șimleul-Silvaniei.

După biserică și școală în înțelesul strâns al cuvântului, teatrul încă este o școală chemată să lumineze mintea omului, să-i încălzească și să-i îndemne inima spre tot ce e bun și frumos, prezentându-i oameni și întâmplări din prezent și trecut, cari sunt icoana binelui, ce trebuie urmat, și a răului, ce trebuie încununat. Teatrul român ne mai ajută și la întărirea mândriei naționale, »căci în el se ved personificații eroii naționali, bărbații, cari s'au luptat până la vârsarea de sânge pentru drepturile și libertatea poporului, din care au eșit. Ceea-ce face felul acesta de școală, numit teatru, și mai plăcut, e împrejurarea, că la el nu numai învățăm, ci ne și petrecem.

Poporul nostru doritor de cultură fiind, încă a simțit trebuința teatrului.

La Români din Ardeal găsim urme de teatru încă din secolul al 18-lea. În jumătatea primă a veacului trecut se organizase la Brașov chiar o societate de diletanți, care a jucat mai multe piese. Tot pe atunci își înființaseră teologii din Blaj, după-cum ne-a povestit nemuritorul Barițiu, un teatru, la care veniau și domni și doamnele de pământ din jurul Blajului. Bănățenii încă nu rămăseră mai îndrăgii, căci în

Lugoj încă se făceau pe atunci diferite încercări pentru de a stabili reprezentațiunile teatrale la Români de acolo. Societățile teatrale, cari au venit de dincolo ca oaspeți la noi, au fost primite cu mare entuziasm. În anul 1869 studenții români din Cluj înființază o societate teatrală, care începuse să dea în curtea parohiei române de acolo în fiecare lună câte o reprezentațiune teatrală. În anii 1871 și 1872 societatea aceasta cutreeră o parte a Ardealului și pretutindeni e primită cu iubire și entuziasm.

Lucrarea începută de tinerimea noastră inteligentă a fost în curând îmbrățișată de țeranii și meseriașii noștri. Poporul nostru, așa de iubitor de reprezentațiuni teatrale, s'a mulțumit la început cu »Craii« la Crăciun, apoi cu mici concerte și declamări, predate de școlarii dela sate sub conducerea braviilor noștri învățatori. Văzându-se succesele dobândite s'au reprezentat și piese teatrale, la cari la început jucau tot bărbați și femei cu carte mai înaltă, în curând însă s'au aflat chiar între țerani elemente destul de bune, cari se poată primi roluri în piese teatrale.

Din conspectul publicat în anuarul »Societății pentru crearea unui fond de teatru român« se vede, că în anul 1900 s'au dat la Români din Transilvania, Bănat și Ungaria 112 reprezentațiuni teatrale, la cari s'au jucat 169 de piese. Mai de multe-ori au fost jucate piesele de Iosif Vulcan (de 36 ori) și Vasile Alexandri (de 26 ori).

Pentru de a se apropia cât mai mult de realizarea unui teatru român, s'a înființat în anul 1870 »Societatea

pentru crearea unui fond de teatru național român«. Scopul acestei societăți a fost până acum numai adunarea de bani, din cari cu timpul se se poată înființa teatrul român. Din anuarul al IV. al societății se vede, că ea dispune deja de frumosul capital de 271.811 cor. 74 bani, așa că acum se poate gândi să înceapă lucrările pentru însuși înființarea teatrului român.

După-cum am amintit la începutul acestor șire, societatea aceasta își ține adunarea în anul acesta în Șimleu. Eară vor alerga domni de Român din toate ținuturile românești la olaltă, ca să se sfătuiască despre teatrul românesc. Cum însă teatrul îi este drag și țeranului și meseriașului român, suntem siguri, că și de data aceasta vor grăbi țeranii și meseriașii noștri din părțile acelea la Șimleu, ca prin prezența lor să mărească frumuseța acelei adunări și să dobândească, din cele auzite și văzute, noue lumini. Una însă nu trebuie să uităm: Tot ce s'a făcut pentru teatrul românesc, s'a făcut numai din sudoarea noastră, căci statul pe noi nu ne-a ajutat și nici nu ne ajută, cum ajută cu bani din vistieria țării teatrele maghiare. Fiind dară vorba de ceva curat românesc, fiecare, după puterile lui, va lucra pentru ajungerea scopului.

Să ne vedem cât mai mulți la Șimleu!

Partid nou. »Partid regnicolar« este numele celui mai nou partid unguresc, al cărui program îmbrățișează îndeosebi chestiunile sociale și întrucâtva are caracter antisemit. În linia primă noul partid va lupta pentru

FOIȚA.

FATA DE ÎMPERAT.

— Baladă populară. —

Com. de Th. A. Bogdan, înv. în Bistrița.

Jale-i Doamne cui 'i jale
Jale-i inimuții mele,
Mai jale li, mai bănat
La fetițele din sat,
Că trei tineri 'mi-o pornit
În codru la vitejit,
Dar' nu li-s'o arătat
Că pe toți 'mi-i-o 'nhățat
Turc păgân, Turc blăstemat. —
Dară nu li-s'o vijit
Că pe toți 'i-o 'nceluit
Turc bătrân și-afurisit.
Căci în codru cum merea
Ce găsia tot prăpădea,
Ciocoi tineri și bătrâni
De erau de neam străini.

Rătăcit-o, rătăcit
Fată d'albă și frumoasă
Prin pădurea răcoroasă,
Mândrii juni 'mi-o întâlnea
Și cu ei că 'mi-o lua
Și în codru 'mi-o ducea,
Oblu 'n miezu codrului
La d'umbruța fagului.
Dar' fata din graiu grăia:
»Feciori tineri și voinici,
Lăsați-mă voi acasă.
Că 'mi mama betegoasă,
De-a murî vă dau avere
Câtă inima vă cere.
Vă dau boi și vă dau jug
Și loc larg de pășunat
Că io-s fată de 'mpărat,
Și vă dau moșie lată
Și banii tot cu găleata
Și galbenii cu mierța
De acasă 'mi-ți lăsa.
Voinicelul cel mai mic
Fraților le-o cuvântat:
»Fraților, iubiților,

Nu lăsați fata asta
Că ea capu ne-o mânca.
Dar' fratele cel mai mare
Prins-o prins a cuvânta:
»Io fat'acas' oi lăsa
Că ne-a da bani cu mierța,
Galbenii cu măsura.
Fata-acasă 'mi-o lăsa.
Ea acasă cum merea
Porunci grele îmi dădea,
Pe voinici ca se 'mi-i prindă,
În temniță să-i închidă.
Porunca se d'implinea
Pe voinici că 'mi-i prindea
Judecata le făcea,
Pe fratele cel mai mare
Să-l ducă la spânzurare
Că-i om fără judecare.
Pe fratele mijlociu
Să 'mi-l omoare de viu,
Că e om cam lășător
După sfatu tuturor.
Pe fratele cel mai mic
Cel mai mic și mai voinic

mântuirea poporului de exploatare din partea Jidanilor și a sistemului actual. Asigurarea existenței micilor proprietari, introducerea votului secret prin comune, câștigarea și împărțirea de pământ între cei desmoșteniți și prin aceasta scăparea poporului de arăndași jidovi, eată unele puncte marcante din programul noului partid.

Tinerimea sârbească. Cuprivire la mișcarea tinerimii sârbești, semnalată și de noi, ziarul „Branik” din Necplanta scrie între altele următoarele:

„Tinerimea academică sârbească se mișcă, ea și când i-s'ar fi urît de letargia în care s'a cufundat în timpul din urmă naștina sârbească din Ungaria. Scopul mișcării este a desvolta activitate și a organiza munca pe terenul național. Acest popor a jucat un rol ponderos în politică, încât putea servi de model celorlalte naționalități în lupta pentru eluatarea drepturilor naționale.

Azi starea noastră e tristă și contrarii ne desconsideră. Această urmează nu atât din cauza opresiunii, de care suferim, cât mai mult se poate reduce la neînțelegeri și certe, isvorâte din personalități.”

Astfel caracterizează „Branik” situația Sârbilor, ear mișcarea tinerimii o salută scriind:

„E semn bun, că omladina noastră dă semne de viață. Mișcarea actuală ne aduce aminte de acele zile frumoase, când generația tină se aduna adese și ocupându-se cu chestiile noastre importante, producea o circulație vie în viața noastră națională.”

Din „Tribuna”.

Bánffy — trădător. Un articol sensationa a apărut zilele trecute în „Neue Freie Presse”. Se zice în articolul acela, că br. Bánffy Dezső, fostul prim-ministru, pe timpul obstrucției din parlamentul maghiar, a dat sfatul Coroanei, să introducă absolutismul atât în Austria cât și în

Ungaria. Pentru ideea aceasta a căutat să câștige și pe ministrii comuni și armata. Desvelirile acestea au produs mare sgomot în presa maghiară. Faimosul Bánffy este din nou tîrit și atacat în modul cel mai vehement, mai ales, că prin declarațiile date nu i-a succes să desmintă scriesele ziarului „N. Fr. Pr.” Foile maghiare pretind cercetare severă în această afacere de trădare și pedepsirea lui Bánffy și a consoților sei pentru încercarea de a comite o crimă de stat.

ȚARUL TUTUROB POPOARELOR SLAVICE. . . Marele duce Alexandru s'a exprimat astfel despre monumentul din Sofia al Țarului Alexandru:

— Monumentul Țarului eliberator este de mare însemnătate pentru toți Slavii, cari trebuie să se unească în contra dușmanilor lor. Țarul Alexandru II. a fost Țarul tuturor popoarelor slavice.

Reforma dărilor directe. În ministerul de finanțe se pregătește proiectul de reformă a dărilor directe, și în legătură cu aceasta și revisuirea dării de pământ, prin așezarea ei pe base mai proporționale. În scopul acesta ministrul Lukács László a însărcinat în unele orașe pe mai mulți bărbați de specialitate cu adunarea de date și cu lucrările pregătitoare.

DIN LUME.

Burii și Englezii.

Cercul dimprejurul lui Krüger consideră situația actuală a Burilor ca favorabilă. Războiul poate să țină încă ani întregi, cu atât mai virtos, că 10 000 de Africanderi (locuitori din colonia engleză a Capului) luptă alături cu Burii.

În luna aceasta au dobândit Burii o nouă biruință asupra Englezilor. Pe când acestia se laudă mereu în foile lor, că în curând vor nimici pe Burii, comandanții englezi din Africa fac la porunca guvernului mereu încercări, ca să se impacă cu Burii, pe a căror comandanți au încercat să-i cumpere cu bani. N'au găsit însă bărbați, cari de dragul banului să-și vîndă nația.

Rusia și România.

Marele duce rusesc, Alexandru Mihailovici, vîrul Țarului, a vizitat Bulgaria, unde a fost primit cu mare alaiu și gălăgie de Bulgarii oftători după mila muscălească. De acolo a venit și la Constanța, portul României dela Marea-Neagră, unde a fost primit de principele moștenitor al României.

Creta colonie rusească.

Atena, 18 Iulie n. Prințul George, guvernorul Cretei a declarat, că nu de mult Țarul Nicolae II. i-a făcut ofertul ca să proclame Creta de principat independent. De oare-ce prințul George a refuzat acest ofert, Țarul ar ave de gând să aducă în Creta pe Mirco, prințul de Muntenegru. Guvernul rusesc ar face în chipul acesta din Creta independentă o colonie rusească în Mediterana.

Dovezi noue contra Saraffoștilor.

Ziarul englez „Daily News” primește din Constantinopol știrea, că Poarta a arătat ambasadorilor Italiei și Franciei documente, cari dovedesc că comitetul macedonean ordonase să fie uciși atagașii Carlotti și Pelletier, în timpul proiectatei lor călătorii prin Macedonia.

Dela adunările „Asociațiunii”.

Despărțământul Seliște.

La adunarea despărțământului Seliște care s'a ținut în Săcel, a participat un public mare venit din toate comunele dimprejur. În ședința deschisă de zelosul director, dl Calefariu, s'a constatat, că la cele 3 premii pentru femeile cari se disting în cultivarea grădinii de legumi n'a concurat nici una. Dela membri au încurs 569 cor. 18 b., din cari s'au cheltuit pentru trebuințele despărțământului 540 cor. 90 bani. Pentru anul viitor s'au păstrat premiile, cari s'au mărit cu suma de 20 cor. donată de dl George Brătean. Suma încursă dela membrii cei noi a fost de 390 coroane.

Intre propunerile cu scop de a înmulți mijloacele spre bunăstarea și cultivarea poporului nostru, notăm pe a dlui preot Ioachim Muntean din Gurariului, care a studiat statutele fon-

Fata tare-l judeca
Că ea de soț l-a lua,
Că-i voinic în vitejit
Și e vrednic de iubit,
Că e nalt și sprâncenat
Și-i stă bine de mpărat.

„Cununa”.

(Se cântă de secerătorii de clacă, aducând cununa semn că au isprăvit holda):

Stăpână stăpână,
Gată cina bine
Că cununa-ți vine,
Cunună de flori
Cu secerători
Fete și feciori,
Cunună nspicată
Din holdă tăiată,
Chiar de pe răzor
Din grâu roșior,
Cunună de spice
Acum îți aduce,
Ți-o aduce un june
Pune masa pune
Și te'ntoarce n casă
Și pune pe masă

Un colac frumos
Trupul lui Christos.
Stăpână stăpână,
Nu fi supărată
Holda-i secerată.
Stăpâne stăpâne,
Pune masa pune
Și pune pe masă
Vinul prin păhar
Că azi în hotar
Noi ți-am secerat
Numai grâu curat.
Stăpâne stăpâne,
Deschide-ne poarta
Că ți-a venit ceata
De secerători
Fete și feciori
Și ei îți aduce
O cunună oruce,
Crucea lui Christos
Tot din grâu frumos,
Din grâu roșior
Tăiat din răzor
De fete fecioare
De secerătoare,
Fete-au secerat
Și juni au legat,
Bărbații au olăit
Și ți-am isprăvit.

Stăpână stăpână,
Nu fi supărată
Holda-i secerată.

Ioan Călția Șoneriu.

Poesii populare.

Din Văleni (Maramureș).

Culese de Petru Balint, curator.

Mănec-te funea de neamț
Tinerel m'ai prins în lanț,
Tinerel ca loboda
Când mi-a fost dragă lumea.
Frunză verde lungă lată
Eu când am plecat de acasă,
Lăsa holda mititele
Cocoanele tinerele,
Pe când m'am întors acasă
Aflai holde secerate
Copilele măritate.

dului invalizilor, aparținător fostului cerc al Orlatului. Dl Muntean arată adunării, că acest fond al comunelor mărginașe românești din acest ținut azi atinge suma de 60.000 fl. și în sensul statutelor sale este menit pentru ajutoarea neputincioșilor și supus imediatei controle și dispoziții a guvernului resp. a ministrului de honvezi. Face propunerea, ca despărțământul să se intereseze de acest fond, să facă toți pașii spre schimbarea statutelor sale, ca din el să poată beneficia fiii acestui ținut. Această propunere de importanță obținând și spriginul energicului prim-pretor al Săliștei, s'a încredințat comitetului ce se va alege spre a face pașii de lipsă și despre rezultat a raporta adunării viitoare a despărțământului, care s'a decis a se ține în Galeș.

Conferența dlui Muntean.

După partea aceasta oficioasă a urmat cea menită a contribui la luminarea și întărirea poporului în ale binelui și frumosului.

Acela care și la adunarea din anul trecut a știut să se întrețină cu poporul, părintele Ioachim Muntean astă-dată prin instructiva sa disertație a intrat chiar în viața psihică și socială a poporului nostru. După câteva reflexiuni asupra vechimii Săcelului, pe care pe baza istoriografului Xenopol și a unor documente îl prezintă ca existent la venirea conlocuitorilor noștri maghiari, espune și înșiră manifestățiunile caracterului poporului nostru, atât în părțile sale rele cât și în cele bune.

Disertația lucrată la înțelesul poporului și bine predată, a avut un efect de tot plăcut asupra ascultătorilor.

Terminată partea oficioasă, a urmat banchetul și apoi joc.

Despărțământul Mociu.

Românul de pe Câmpie.

Poporul de pe Câmpie se află într-o stare nu de tot îmbucurătoare. S'ar aștepta mult dela acest popor, care locește în masă compactă; s'ar aștepta a ave o limbă curat românească, obiceiuri adevărat naționale și mai virtos a desfășura o activitate economică intensivă, care se poate fi chiar de model. Dacă poporul nu se bucură de aceste însușiri, vina nu e a lui. Vitregitatea timpurilor l-a adus în stadiul, unde se află. Secoli de-arîndul a fost silit să steie în cea mai odioasă sclăvie. Domnii cei mari de pământ, cari n'aveau interes și nici chiar inimă de a simți durere față de poporul, care cu pași repezi înainta pe povirnișul degenerării, îl chinuia și îl silia la o viață foarte tristă; astfel silit la o viață vitregă, cântă și azi vechiul cântec jalnic:

»Fă-mă Doamne ce mi-i face,
Numai una să n'ajung
Ca să trag cu boii n'jug».

În urma acestei robii el și-a perdut toată vioiciunea și dragostea față de binele obșteșc. El nu are nici vioiciunea *Motului*, nici tenacitatea și puterea de viață a Românilor de pe *Țeara-Oltului*, nici spiritul de jertfă al celor din ținutul *Bărsii* și nici spiritul de economie al *Bănățenilor*. Eată dar, că se esplică cum de poporul de pe Câmpie e lipsit de o viață românească mai pronunțată. În consecvență despărțământul are o chemare sfântă și dreaptă: ca împreună cu inteligența să întoarcă poporul de pe povirnișul degenerării și să-l îndrepte pe calea adevărată și bună, care-l conduce la *bunăstare, înaintare și consolidare*.

Adunarea.

Adunarea s'a ținut în Mociu, la 8/21 l. c., deschisă fiind de dl președinte-pro-

topop I. Moldovan, care în termeni populari la înțelesul tuturor accentuează rolul și scopul »Asociațiunii«. Între punctele programului a fost și cetirea lucrării dlui I. Câmpian, teolog univ.: »Românul în poezia populară«, lucrare scrisă cu multă stăruință.

Petrecerea.

Terminându-se agendele adunării, cu toții am mers la petrecerea aranjată de inteligența din Mociu și jur în favoarea despărțământului. A vorbit între alții dl prot. I. Moldovan, mulțumind oaspeților pentru participare; dl avocat Dr. G. Tripon, urând rodnică activitate inteligenței din Câmpie ș. a.

SCRISORI.

„Societatea junilor“.

Măgăreiu, Iunie 1901.

Observând, că tinerii noștri după-ce au eșit din anii de școală sunt așa zicând »liberi«, nu mai pun atâta preț pe carte să mai cetească, socotească, etc. și deabia apucă să vie vara, ca să chieue de regulă până la miezul nopții pe stradă în glume și vorbe seci, am înființat cu ei o societate numită »Societatea junilor«. Aceasta are statute aprobate și subscrise de comitetul parochial și de antistia comunală, sub a căror protecție stă societatea. Scopul acestei societăți nu țintește airea, decât la cultura și înaintarea poporului nostru din Măgăreiu.

Deci pe lângă patronul sus zis, comitetul a ales pentru »Societatea junilor« un membru din comitetul parochial ca »tată« pe 2 ani, care supraveghează mai deaproape buna ordine în societate și de care toți membrii au să asculte, și acesta este economul Nicolae Holerga.

După aceea s'a ales din sinul societății junele Maniu Holerga, de președinte al societății; Ioan Solomon, de vicepreședinte; I. Suci, de notar; I. Popoviciu, de cassar; Moise Blaga și N. Holerga de controlori; Michail Holerga, de bibliotecar, și doi dintre cei mai tineri de »părgari«, cari totii au să și facă datorițele conform statutelor.

Ca să se vadă mai bine, cum e alcătuită societatea noastră, las să urmeze câțiva paragrafi din statute:

Fiecare tiner român fără deosebire de confesiune, după-ce ou ziua de Dumineca Floriilor a implinit 15 ani de etate, intră în »Societatea junilor«, având a solvi taxă de înscriere 40 bani.

Acel tiner însă care nu voește să se inscrie de membru, este eschis dela toate întrunirile junilor, precum dela joc Dumineca, dela »Călușer«, dela colindat, și și din șezătoare etc.

Absentarea fără cauză dela adunarea generală a societății a unui sau a altui membru, sau dela sfânta liturgie și catechisație, să pedepsește pentru prima-dată cu 20 bani, a doua-oară 40 bani, a treia-oară cu 1 coroană și »tată« va face raport comitetului parochial.

Acel membru, care nu și plătește pedeapsa în curs de 30 de zile, va fi arătat antistiei comunale.

Funcționarii societății, precum președintele, notarul etc. lângă care se mai aleg 4 membri, formează comitetul

societății, care îngrijesc de averea societății și de buna ordine.

Acel membru, care ar petrece prin birt și ar cânta sau s'ar juca în cărți pe bani sau fără bani, sau ăar înjura lucruri sfinte, cu un cuvânt de va ave purtări necorespunzătoare se pedepsește conform §-ului 15 din statute.

Dacă unul sau altul dintre membrii societății observă, că vre-un funcționar al societății nu și îndeplinește cu esactitate oficiul, îi stă în drept să-l arete comitetului parochial în scris.

Pe lângă acestea societatea face în fiecare an unui sau altui econom din comună o zi de clacă la holdă, la care pe lângă membrii societății sunt date și fetele.

Banii ce-i vor câștiga însă, se predau cassarului.

Din venitele incurse se plătește și »lăutarul«.

Societatea e datoare să aboneze cel puțin 3 ziare potrivite, asemenea cărți pentru bibliotecă, de cari îngrijește bibliotecarul.

Însă cu părere de rău trebuie să mă esprim, că de oare-ce societatea aceasta e încă tineră, nu și-a putut înavuși biblioteca decât cu 21 cărți, unele din ele cumpărate și altele donate.

Asemenea din lipsa de parale nu am putut abona decât numai »Foaia Poporului« pe care tinerii o așteaptă cu nerăbdare, unii pentru strigături, alții pentru noutăți etc., care foaie după experiența ce o am, face foarte mult pentru cultura și înaintarea neamului românesc.

Sperăm însă, că biblioteca și societatea noastră începătoare, al cărei membru ca june sunt și eu, va ajunge la înflorire și la o mai bună stare, de cum este de present.

Recomand stimaților colegi învățători să înființeze și dinșii o astfel de societate (unde nu au ceva mai bun), căci după-cum ved, merge de minune și tinerimea adultă se cultivă și înaintază văzând cu ochii.

Emanuil Suci,
învățător și vâtav al
»Călușerilor«.

Esamene la sate.

Finteușul-mare (Chioar).

Esamenul de vară în comuna noastră Finteușul-mare, s'a ținut în 13 Iunie, — după ameazi, — sub conducerea P. O. D. Teodor Șovrea, adm. protopopesc.

Răspunsurile copiilor din toate obiectele de învățământ, dar mai ales cele date din religiune, limba română, comput și istoria patriei ne-au pus în uimire, văzând precisiunea, cu care copiii noștri răspundeau la întrebările puse. Esamenul s'a finit prin o vorbire foarte frumoasă ținută din partea P. O. D. adminis. protopopesc, în care își exprimă mulțumirea sa față de progresul arătat, care este a se atribui zelosului nostru învățător Gavril Bogdan; mai departe zice în vorbirea sa, că nu va întârzia a aduce la cunoștința organelor superioare zelul ce-l desvoaltă învățătorul nostru pentru luminarea tinerimii acestei comune. Fiind zi de lucru, nu mult popor a putut lua parte la acest esă-

men; dar' a participat comitetul parohial în frunte cu parochul din loc.

Ca oaspeți au luat parte dl Gavril Cărlig, paroch în Văleni, dl George Ghețe, capelan în Berința, dl Stefan Micle, teolog absolut și învățător în Văleni, d-nii Ioan Dragomir, învățător în S. Capolnic și Grigoriu Roman, învățător în Leschia, — cărora și pe această cale le exprimăm mulțumirile noastre, pentru interesul ce-l arată față de luminarea tinerimii noastre.

Cu părere de rău trebuie să amintesc, că actualul nostru jude comunal n'a aflat de bine a lua parte la examen, — se vede că nu mult se interesează de afacerile noastre școlare.

Un participant.

Valea-Someșului și a Ilvei.

Esamenele dela școalele noastre gr.-cat. din Valea-Someșului-mare de sus și din Valea-Ilvei, aparținătoare de vicariatul Rodnei, s'au început în 5 și s'au terminat în 12 Iunie a. c. Ele s'au ținut în prezența dlui Gerasim Domide, preot gr.-cat., ca comisar-delegat din partea Rev. Domn vicar foraneu Dr. Ioan Pop, care a fost împedecat din cauze sanitare, ear' ca delegat emis din sinul reuniunii învăț. gr.-cat. »Mariana«, despărțământul II., am fost eu subscrisul. Examenul s'a început în comuna Rodna-nouă, a urmat Rodna-veche, Maier, Sângeorgiul-român, apoi Ilva-mare, Măgura, St.-Iosif, Leșul și s'a terminat în comuna Ilva-mică.

Deși poporul nostru din părțile acestea se ocupă peste tot cu agronomia și creșterea vitelor, și deși esamenele cu puțină excepțiune au fost tot în zile de lucru, totuși poporul n'a lipsit dela ele, și cu bucurie constat la acest loc, că atât inteligența, precum și plugarii și părinții școlărilor au fost în tot locul reprezentați în număr destul de mare și frumos, ceea-ce-i servește spre onoare, și acestea mă îndreptățește și întărește în credința, că poporul nostru este un popor iubitor de progres și-i place a se lumina tot mai mult!

Laudă merită dar' preoții noștri din comunele aflătoare în aceste ținuturi, cari conștii de chemarea lor cea mare, povățuiesc poporul concretizat griji lor, spre tot ce e bun și folositor. Nu mai pe jos ca preoții stau și învățătorii aplicați la școalele confesionale din ținutul acesta, căci fiecare contribuie din toată puterea sa și face ca progresul în școala sa să înainteze. Aceasta este o împrejurare îmbucurătoare și face ca aceste mici foculare de cultură să se numere între cele mai bune instituțiuni culturale, cari țin cont de rivalitatea, ce le-o fac școalele de stat și cele comunale aflătoare în acest ținut în număr destul de mare!

Între singuraticile obiecte de învățământ s'au cântat mai multe cântări acomodată, ear' la finea examenelor s'au declamat poesii și dialoguri potrivite pentru distragerea și luminarea publicului present.

În comuna Rodna-veche au luat parte la examen o mulțime de oameni din popor și inteligență multă de alte neamuri, precum și învățătorii dela școala de stat, cari toți s'au dus pe deplin sa-

tisfăcuți de strălucitul examen ce s'a dat. Școala aceasta e condusă de 3 învățători și rivalizează cu școala de stat din loc, care deși e cu mult mai bine dotată și condusă de 6 învățători, dar' este departe să o întreaacă în progres!

În toate școalele din comunele acestui ținut după finea examenului s'au împărțit ca premii cărți folositoare pentru încurajarea școlărilor silitori!

În decursul examenelor, spre a mă convinge despre starea învățământului și progresul făcut în școalele acestui ținut, m'am amestecat și eu, precum și dl delegat vicarial și am pus unele întrebări școlărilor.

Mai notez la acest loc, că părintele Gerasim Domide la locul și rindul seu, după finea fiecărui examen, întorcându-se către cei prezenți, prin sfaturi părintești le-au pus la inimă ca să țină cu toată tăria la neamul, legea și limba lor strămoșească și că iubirea și dragostea către școală și biserică să nu înceteze și răcească nici-odată.

Silvestru Murășan,
învățător român.

Șard (Valea-Ampoiului).

În 3 Iunie a. c. s'a ținut examenul final la școala română gr.-cat. din Șard, în prezența P. On. Domn protopop tractual Simion Micu, a directorului școlar On. Enea Pop Bota, preotul locului, On. Basiliu Andrea, preot în opidul Ighiu, a mai multor învățători din tractul Albei-Iulia și din alte tracte, și alți inteligenți și popor din loc și jur.

La orele 1 și jum. d. a. a sosit comisarul districtual, dl S. Micu. După sosire imediat s'a început examenul cu despărțământul I. și II., conduse de dl învățător Ioan Șara, fiind prezenți în ambele despărțăminte 32 școlari și 36 școlărițe. Întrebările din religiune au fost puse de dl director școlar, ear' din celelalte obiecte de învățătorul secundar dl Șara. Răspunsurile au fost date de școlari destul de precise. Deși e tiner învățător, totuși a făcut progres spre mulțumirea tuturor.

După orele 3 și jum. s'a început examenul cu despărțăminte III., IV., V., VI., conduse de învățătorul - primar, dl Aurel Pop, fiind prezenți din toate despărțăminte 24 școlari și 26 școlărițe. Întrebările din religiune și aici au fost puse de directorul școlar, fiindcă d-sa a propus religiunea; ear' din celelalte obiecte dl A. Pop. Răspunsurile școlărilor au făcut o bucurie nespuse de mare în inima publicului, cari au atras și mai tare simpatia ce au nutrit-o și până acum față de harnicul învățător.

Hărnicia învățătorului o dovedesc școlarii duși la școalele din Blaj, Brașov etc.

Laudă conducătorilor acestui harnic popor și indeosebi preotului lor și antecesorilor sei. Fericite sunt comunele acelea, cari au astfel de preoți, cum bună-oară este zelosul preot, On. Enea P. Bota, care ziua și noaptea a fost și este mâna cea dreaptă a învățătorilor sei și un adevărat păstor și conducător al poporului seu.

Înainte de a încheia aceste rânduri nu pot să trec cu vederea, cum în decursul examenului s'a deschis o colecție pentru premiarea școlărilor și în câteva

minute s'a colectat o sumă de 25 cor., cari după discursul P. On. comisar s'au distribuit școlărilor.

În ce privește grădina de pomi ea este spre lauda tractului Albei-Iulia, fiind bine îngrijită de dl învățător Pop. Așa astăzi mai tot tineretul din Șard e de ajuns perfecționat în pomărit, ceea-ce ar fi de dorit să fie în toate comunele noastre.

Scipione.

Școala de fete a „Asociațiunii“.

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de învățătoare suplentă pentru lucrul de mână la școala civilă de fete a »Asociațiunii« se publică concurs.

Doritoarele de a ocupa acest post au să prezenteze următoarele documente:

- atestat de botez;
- document despre cualificațiunea cerută prin legea statului pentru ocuparea posturilor de învățătoare la școalele civile;
- o arătare despre studiile pregătitoare și despre ocupațiunea de până acum;
- un atestat despre cunoștința în teorie și în practică a lucrului de mână;
- să dovedească, că vorbesc bine românește și ungurește, eventual și nemțește.

Vor fi preferite acele concurente, cari, pe lângă cualificația din lucrul de mână, mai au cualificație și din oarecare categorie de studii, indeosebi din grupul limbilor.

Învățătoarea suplentă primește o remunerație anuală de 600 cor., solvită în rate lunare anticipative, și întreață întreținerea în internat.

Învățătoarea angajată va avea să dea directoarei mână de ajutor la agențele internatului.

Postul este a se ocupa cu 1 Septembrie st. n. a. c.

Terminul de concurs expiră la 20 August st. n. a. c.

Din ședința comitetului central al »Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român«, ținută în Sibiiu, la 11 Iulie 1901.

I. St. Șuluțu.

Dr. Bez,
secr. II.

APEL.

Stimaților domni învățători și fraților colegi!

Subscrisul fiind nimicit total prin focul îngrozitor iscat în comuna noastră Porcești, în ziua de 4 Iunie st. n. a. c., Vă rog cu toată puterea, ce mi-o dă culmea necazului la care am ajuns, să binevoiți fiecare după putință și bunăvoință a mă ajuta, ca să-mi pot clădi o casă, sub al cărei acoperiș să mă pot adăposti, când va veni iarna. Flagelul acestui incendiu nu m'a lovit, când eram încă în funcțiune, ci chiar acum când în funcțiune nu sunt și la fondul de pensiune nu m'am înscris. De aceea pot esclama și eu ca Isaia profetul:

»Întoarceți-vă și vedeți, de este durere, ca durerea mea«.

Sumele trimise la adresa redacțiunii »Foaia Poporului« se vor da publicității în »Foaia Poporului«, pe lângă profunda mea mulțumită.

Porcești (com. Sibiiu), 24 Iulie 1901.

Al d-voastre fost coleg:

Nicolae Bucea.

Carmen Sylva.

Cine n'a auzit de Carmen Sylva, regina României, poeta vestită, povestitoarea dragă-laşă și mama tuturor celor-ce pățimesc? Atâtea dureri a alinat, atâtea laudă a adunat în străinătate pentru România, bucata liberă din pământul românesc, încât e de datoria fiecărui Român a-i cunoaște mai cu de-amăruntul vieța.

Elisabeta s'a născut în 29 Dec. 1843 la Neu-Wied, în Germania, din părinții principele Hermann de Wied și princesa Maria de Nassau. Era o fetiță neastîmpărată, pe care numai cu greu o puteau îndupleca să fie liniștită. Cei mai buni învățători i-au dat instrucțiune, așa că ajutată de talentele ei deosebite în curând au ajuns să stăpânească mai multe limbi și să facă versuri foarte drăguțe. Ca să o potolească, mama ei, care era și mama săracilor și bolnavilor, a început din frageda ei tinerețe să o ducă în casele, unde se încuibase lipsa și boala. Crescută în credința creștinească, nu vedea în moarte o nenorocire, ci o fericire pentru cel-ce a trăit după învățăturile Mântuitorului. Cu multă evlavie asculta serviciul bisericesc, care făcea asupra ei o impresiune așa de mare, încât reîntoarsă acasă scria din memorie predicele auzite la biserică.

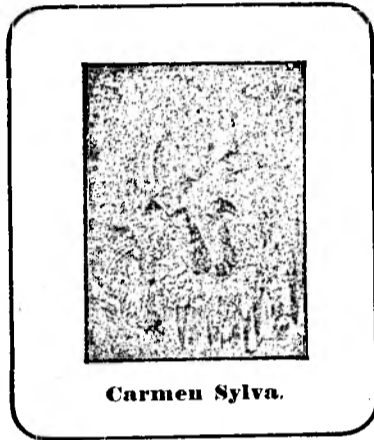
În anul 1869, Regele Carol — pe atunci numai principe — se hotărî să se însoare. În munca, ce o desfășura pentru ridicarea României, îi trebuia o soție. Și soția aceasta, ca să-și câștige dragostea Românului, trebuia să iubească codrul verde, murmurul pârăului și cântecul și să aibă inima deschisă pentru toți cei nefericiți. Și nu putea face alegere mai potrivită ca în persoana princesei Elisabeta. Până în anul acesta ea nu s'a gândit de loc la măritat, căci voia să se facă învățătoare. Și buna ei mamă începuse deja să facă pregătiri, ca să înființeze școala, unde fata ei să-și depună munca pentru luminarea tinerilor mlădițe din popor. La știrea, că Regele Carol a cerut-o de nevastă, s'a lăsat însă de gândul acesta, primind cu bucurie să devină învățătoarea unui întreg popor. În 15 Noemvrie 1869 s'a sîrbat cununia.

În 25 Noemvrie a intrat noua Doamnă a României în capitala țării. Primirea ce i-s'a făcut, a fost plină de entusiasm. În scurt timp i-s'a împlinit urarea, ce i-o făcuse cei

de acasă, ca intrarea ei în țeara cea nouă să fie totodată și o intrare în inimile poporului. Sufletul ei cel mare, inima ei cea bună, faptele ei i-au deschis inimile poporului român, cari bat cu căldură, când pomenesc numele ei.

În 8 Septevrie 1870 fericirea ei se părea deplină, născînd o fată, pe care o încunjură cu toată dragostea, de care e capabilă o mamă. Dar' soartea îi hotărîse altmintrelea, căci după 4 ani îi murî odorul.

Indată după sosirea ei în țeară se apucă să învețe românește. Cunoscînd bine limba latină și italiană, învăță în timp scurt așa de bine limba română, încât Românii, cari o auziau vorbind, ziceau cu mândrie despre ea, că vorbește mai frumos decît ei. Și într'a-devăr, nu sînt mulți între Românii culți, cari să alcătuiască frasele, fie în scris, fie cu graiu viu, așa de frumos ca Elisabeta.



Carmen Sylva.

Stăpână pe limba română, s'a apucat să traducă frumoasele noastre poezii și povești populare în limba germană, arătînd străinilor, ce comori scumpe au produs sufletul poporului nostru. Mai târziu s'a apucat să scrie de-adreptul poveștile auzite. Cea mai frumoasă colecțiune din acestea sînt Poveștile Peleșului, traduse în mai toate limbile din Europa.

Când a izbucnit războiul, Românii au avut din nou privilegiu să se convingă, că în persoana ei au câștigat o adevărată mamă pentru România. Sala cea mare a palatului din București a fost prefăcută în lucrătoare, în care de dimineața până seara răsuna șgomotul mașinelor de cusut, la cari lucrau Regina cu cele mai de frunte doamne din București pentru soldații români, cari înfruntau primej-

diile războiului pe câmpurile Bulgariei. Și câte întâmplări mișcătoare de inimă nu se puteau vedea aici. Azi venia o ceată de femei sărace, ajutate în toți anii de Regina, ca să se imbie să lucre și ele, căci altmintrelea nu știu cum să reîntoarcă binefacerile iubitei lor mame, mîne venia alta.

Din mijloacele ei proprii a înființat atunci în parcul dela Cotroceni un spital, ca să îngrijească însași de vitejii răniți. Zilnic mergea dela pat la pat și vorbele ei mîngăitoare făcea toate leacurile dulci și alunga spaima din inima celor-ce trebuiau să lase să li-se taie piciorul rănit.

După terminarea războiului i-au făcut nevestele oficerilor români o statuă de peatră, în care e inchipuită, cum dă unui ostaș rănit medicina. Până în ziua de azi i-a rămas numele de »Mama răniților«.

Școala și săracii, poeziile și cărțile îi sînt până în ziua de astăzi coplii ei cei dragi. Și cum o asemenea femeie n'a fost nici-când pe tronul României, dragostea cătră ea și mîndria de-a pute zice, că ea e a noastră, va fi pururea vie în pieptul fiecărui Român.

Școală pentru pantofari.

1. La școala specială pentru pantofari, înființată în Sibiu cu ajutor dela stat, se începe noul an școlar 1901/2 în 3 Septevrie n., pe care zi se vor oferi și 9 stipendii à 120 cor. Cursul pentru învățacei durează 3, cel pentru calfe 1 an. În această școală cu limba de propunere germană și maghiară se propun următoarele obiecte: 1. limba și corespondența comercială maghiară; 2. limba și corespondența comercială germană; 3. aritmetica și geometria; 4. comptabilitatea; 5. desemnul liber și special; 6. desemnul geometric; 7. măsuratul; 8. croitul; 9. studiul piciorului; 10. știința despre material și instrumente și 11. deprinderi în atelier, total 40 ore pe săptămână. La finea cursului se va face un examen final din cele învățate în anul din urmă. Atestatul primit îndreptățește pe absolvent să între calfă și să capete cărtica de muncă.

Elev ordinar poate fi cel-ce a absolvat cu succes 4 clase elementare, a ajuns etatea de 12 ani și e bine dezvoltat trupest. Și cei-ce sînt deja învățacei sau calfe pot fi primiți, dacă au cunoștințele teoretice de lipsă.

IOAN IȘTEȚUL.

— Legendă —

de

V. A. Urechii.

(Urmare).

Acum Ioan Iștețul și-a cumpărat haine țărănești, oă dela casarmă i-au luat toate hainele de soldat... Ba i-au lăsat o zdreanță de manta, dela care magazinierul a tăiat toți nasturii și care e ferfențită mai dehai decît drapelul regimentului... Fie, că Ioan e voios, că are la brâu sub bete nouă foaia de liberare și e gata de plecare. Nu pot zice, că nu este ceva mîhnit Ioan, oă se desparte de dl căpitan Gloanță, că a fost totdeauna bun cu el dl căpitan, dar' bucuria covîrșește mîhniciumea lui, că de tot mai mult decît pe dl căpitan iubește Ioan pe Axinia lui.

— Ei, gata de drum, Ioane?... — Il întrebă dl căpitan.

— Gata, domnule căpitane, să trăiți!

— Ioane, isteț, isteț să fii Ioane, că fără de isteție te dai afund în lume.

— Domnule căpitane, să trăiți!... De ce nu-mi dai acum la plecare, vre-o două-trei sfaturi bune, să mă istețesc, să mă fac și eu om!

— Să vedem. De ce-o să te apuci tu, în satul tîu?

— Să trăiesc, cum o vrea Dumnezeu, cu Axinia și cu socru-meu.

— Socru-tîu e om de omenie?... — Păi de!... Ce să vă spui, dle căpitan!... Socru-meu a învățat carte, să se facă popă, dar' când să ia potcapul, s'a răzgîndit, că i-a cerut la piscupie prea mulți galbeni... De popit nu s'a popit, dar' cu gândul de popie el se însurase cu o fată din sat... A murit, sormană, din facere, născînd pe Axinia, nevasta mea, s'avem iertăciune... Apoi tata socru nu s'a mai însurat, dar' rămase în trebile bisericești: se făcu pălămaru și cântăreț la biserică noastră, la Sfeat Ilie din Sălcați.

— Și muierea ta trăește pe lângă tată-seu?

— Păi așa dau cu mintea, că da.

— Ce! nu știi unde se află muierea ta?

— Nu, zău, domnule căpitan.

— Cum se poate? Nu 'ți-a scris?

— Nici-odată, domnule căpitane, că de când cu pîrdalnicul cel de sorț, nu mai știe biata unde am ajuns eu.

— Dar' de ce nu-i scriești tu?

— Păi, dacă nu știu carte...

— Caporalul, mîi Ioane, 'ți-ar fi scris un răvaș, că el știe carte...

— De! așa e, domnule căpitane... da nu 'mi-a venit în gând așa ceva... oă, vorba dumnilale: isteț nu prea m'a făcut Sfântul Dumnezeu...

— Ioane, isteț, isteț să fii... Că fără de isteție te dai afund în lumea asta.

— Ascult, domnule căpitan... Dă-mi, rogu-te, vre-o două-trei sfaturi bune... Le-oi tot zice în mintea mea,

Considerând starea materială nefavorabilă a multora dintre cei-ce se aplică la meserii și și pentru o mai ușoară ajungere a scopului e împreună cu această școală și un internat, în care se vor primi fără plată sau cu stipendiu numai învățacei săraci, dar diligenți. Cei primiți în internat au să se îngrijească înșiși de haine de pat și de schimburi. Fiecare elev are să-și procure singur instrumentele de lipsă. Rugărilor se se înainteze până în 20 August a. c. la comitetul de supraveghere al școlii speciale. Pentru ori-ce alte deslușiri se se adreseze doritorii la directorul școlii industriale, dl. Martin Schuster din Sibiu, strada Turnului.

2. La școala specială de pantofari din Sibiu, care e provăzută cu 8 mașini de cusut de diferite sisteme din cele mai moderne, se va ține pentru pantofari și cismari, cari nu locuiesc în Sibiu, un curs, care va ține din 19 August până în 1 Septembrie n. Instrucțiunea se va preda în limba germană și maghiară dela 8—12 a. m. și dela 2—6 d. a. și pentru ea nu se plătește nimic. Obiectele de învățământ sânt geometria pentru desenul de modele, desenul de modele, croitul, studiul piciorului, luarea măsurii și cunoștințe despre material. Pentru quartir și pat grătit s'a îngrijit. Pentru participanți săraci sânt și 10 stipendii de câte 10 cor.

Calfele și măiestrii, cari vor să participe la acest curs, se se înștiințeze până în 10 August n. tot la directorul școlii industriale, dl. Martin Schuster în Sibiu, strada Turnului.

Nu putem din destul recomanda părinților în ce privește pe copiii lor, pe cari ar vrea să-și facă pantofari, apoi pe calfe și pe măiestri să se folosească în număr cât mai mare de aceste două școli, dintre cari cea dintâiu e pentru cei-ce intră întâiu la meserie, ear' cursul din vara aceasta pentru calfe și măiestrii. Acum mai merge cu cât au învățat cei-ce sânt astăzi măiestri, dar' nu vor trece mulți ani, și cei fără de școală specială vor fi socotiți numai cărpaci în asemănare cu cei-ce vor eși din școlile speciale. Astăzi meseria este artă și știință și numai cel-ce o știe purta după legile artei și ale științei va pute să poarte luptă biruitoare față de mărfurile din fabrică, cari nu că sânt mai bune, dar' sânt mai frumoase.

Școala specială se recomandă îndeosebi pentru acei părinți mai cu dare de mână, cari vor să asigure pentru băieții lor o inv-

țătură mai bună și un traiu mai tignit și în decursul învățaturii, ear' la cursul de 12 zile, pentru calfe și măiestri, ar trebui să facă fiecare tot posibilul, ca să poată lua parte.

Și cei îndreptățiți cu distribuirea de stipendii pentru meseriași ar face bine, dacă cel puțin câteva din ele s'ar distribui pentru elevi, înscriși la aceste școli speciale.

Starea și statistica meseriașilor — din România.

Eată statistica meseriașilor din lucrarea dlor Theodoru și Robin.

Numărul meseriașilor din țeară este socotit de autori la 141.708, număr în care nu intră meseriași din București. Statistica orașului București pentru 38 de meserii după rezultatele estrase de primăria capitalei din lucrarea recensământului populațiunii (1899) dă un număr de 18.881 meseriași și 5140 calfe.

Meseriași din țeară, afară de București, se repartizează astfel:

	Români	Străini creștini	Evrei	Total
Măiestri	75.958	14.226	10.159	100.336
Calfe	13.702	7.149	5.307	26.158
Ucenici	8.452	3.222	3.540	15.214
Total	98.105	24.597	19.006	141.708

Românii reprezintă 70% din totalul meseriașilor, străinii creștini 17% și Evreii 13%.

Proporțiunea după starea meseriașilor este următoarea: Măiestrii 70% din total; calfele 20% și ucenicii 10%.

Din totalul de 141.708 meseriași, 83.876 sânt în comunele rurale și în comunele urbane nereședințe de județe, adică 60% și 57.832, adică 40% în orașele capitale de județe.

După naționalitate, meseriași se repartizează astfel după locul de reședință:

Meseriași	În com. rurale și urb. nereșed. la sută	Proport. la sută	În orașele cap. de județe la sută	Proport. la sută
Români	68.845	82	29.260	50
Str. creștini	9.313	11	15.284	27
Evrei	5.718	7	13.288	23

Românii reprezintă 82% din totalul meseriașilor în comunele rurale și cele urbane nereședințe de județe și 50% în orașele capitale de județe; în aceste din urmă restul de 50% este alcătuit

din străini, din care 27% străini creștini și 23% Evrei.

Pentru-ca să ne dăm bine seama însă de preponderența elementelor străine în exercitarea meseriilor, am întocmit, după diferitele tabele din lucrarea cercetăm, următorul tablou din care se vede, pentru fiecare oraș, capitală de județ numărul meseriașilor după naționalitate:

Orașe	Totalul meseriașilor	Români	Străini creștini	Evrei
Bacău	756	173	74	509
Bêrlad	1695	1064	69	562
Botoșani	2731	887	185	1659
Buzău	2360	1500	406	454
Brăila	3272	2283	651	338
Călărași	1335	903	379	53
Caracal	1514	1068	401	45
C-Lung	1127	980	138	9
Constanța	2365	248	2011	107
Craiova	4758	2769	1703	286
Dorohoiu	832	280	87	465
Fălticeni	710	165	36	509
Focșani	1658	780	265	613
Galați	4558	2009	1485	1064
Giurgiu	2600	1579	763	258
Huși	1076	626	25	425
Iași	3830	896	371	2563
P-Neamț	1914	957	218	739
Pitești	1605	1038	441	126
Ploești	3767	2387	838	542
R. Sărat	485	363	32	90
R.-Vâlcea	659	443	166	50
Roman	1431	563	176	692
Slatina	733	462	251	20
Tecuci	860	521	140	199
T.-Jiu	829	509	298	22
T.-Măgurele	487	303	166	18
Tîrgoviște	743	522	147	74
T.-Severin	2588	1392	1107	89
Tulcea	3918	1229	2229	460
Vaslui	636	361	27	248

Sânt orașe, după-cum se vede, unde meseriași evrei sânt cu mult mai numeroși decât meseriași români, ca în Bacău, Botoșani, Dorohoiu, Fălticeni, Peatra-Neamț, Iași, Roman; în aceste orașe ei alcătuiesc aproape două treimi din numărul total al meseriașilor.

Din cercetarea meseriilor în parte, autorii au putut să constate că sânt unele meserii în cari se găsește un număr foarte mare de Români, ca lemnăria, rotăria, zidăria, caldarămăria, că-

ca Tatăl Nostru și ear' mi-or prinde bine, ca deunăzi, când mi-ai zis, că »orbii nimeresc Brăila«.

— Hei, băiete! sfaturile bune aduc bani la chimir.

— Așa e, domnule căpitane; acela ce mi dăduși deunăzi mi-au adus 600 leușori în pungă.

— Știi ce? mă Ioane; să facem un tîrg. Eu îți-o da un sfat bun și tu să mi-l plătești cu 200 de lei, din cei 600 ce ai la mine.

— Aoleo! domnule căpitane... e cam pipărat sfatul!... 200 de lei!...

— Apoi de nu-i fi sfătuit bine, mă Ioane, o să perzi și cei 600 lei și, cine știe? poate și vieța!

— Așa zău!... Haide fie! dă-mi, domnule căpitane, sfatul și-ți ia 200 de lei din banii mei.

— Eată ce te sfătuesc:

— Fă din drumul mare, Noaptea, pe cărare.

— Fă din drumul mare... N'o să uit sfatul dumnilale, domnule căpitane... Mai dă-mi unul, domnule căpitane, ca să mă mai istetesc...

— Bine, dar' o să te coste alte 200 de lei.

— Vai! ce scump e!

— Apoi ce! Uitat-ai că numai cu un sfat al meu, deunăzi ai câștigat 600 de lei?

— Așa e, așa e!... Păi mai dă-mi unul și-ți mai oprește alte două sute de lei, dacă nu se poate mai puțin.

— Al doilea sfat e acesta: Caută-ți de treaba ta! Nu-ți băga lingura unde nu-ți ferbe oala!

— Minunat sfat, zău așa...

— Numai păcat, măi Ioane, că-ți mai lipsește tocmai al treilea sfat, ca să mergi acasă liniștit.

— Ce nu mi-l dăruiești, domnule căpitane, ratiș, ca dimerlia a unsprăzecia la mierță?...

— Ce îți-o dăruie eu ratiș, este un cozonac minunat dela Fialcoski, să-l mănânci acasă, cu nevasta și cu socru-tău și un pol pentru cheltuiala drumului, dacă, bine înțeles, de vei plăti cu cei două sute lei ce mai ai la mine, al treilea sfat bun ce îți-o da.

— Ba asta nu, domnule căpitane. Să rămân cu punga goală, după-ce am fost apropietar pe 600 de leușori!

— N'ai auzit tu, Ioane, că până în trei sânt lucrurile cele bune? S-ta Troiță, mă Ioane...

— Ba am auzit, zău!... Sfânta Troiță!

— Apoi trei sfaturi sânt mai mult ca două... Banii nu-ți sânt de nici un folos, fie, mă Ioane... Că cu isteția ta cea slabă n'o să ajungi cu ei acasă... o să îți-i fure vre-un pungaș, o să te înșele vre-un vagabund... Sfaturile mele nu-ți le poate fura nimenea, nici le poți perde.

răușeria, chirigeria, dulgheria, hamalacul etc., meserii în cari se cere multă muncă fizică; sînt însă multe meserii unde proporțiunea străinilor este îngrijitoare, ca croitoria, cismăria, măcelăria, pescăria, tîmplăria de mobile, tinichigeria, zidăria, modelă; în aceste meserii predomină Evreii.

În ce privește meseriașii în general numărul lor după felul meseriei este următorul: (afară de București) 18.284 cărăuși sau chirigii; 11.942 cismari; 8.422 ferari; 6.514 croitori; 5.909 dulgheri; 5.800 lăutari; 4.738 blănari; 4.014 hamali; 4.135 lemnari; 4.604 rotari; 3.994 zidari; 3.426 pescari; 3.364 brutari; 3.621 croitorese; 2.232 cărămidari; 2.469 măcelari; 2.389 olari; 2.465 rogojinari; 1.721 barbieri; 1.786 birjari; 1.132 bragagii; 1.000 lăptari; 1.105 lingurari; 1.262 petrari; 1.685 plutași; 1.427 potcovari; 1.354 rachieri; 1.485 sobari; 1.762 spălătorese; 1.737 tîmplari de binale; 1.562 tîmplari de mobile; 1.297 tinichigii; 607 tipografi etc.

Din numărul total al meseriașilor din orașele capitale de județe numai 17.565 lucrează singuri, din cari 9.986 Români, 3.899 străini creștini și 3.680 Evrei; în comunele rurale și urbane neședinte de județ numărul acestor meseriași este de 55.750, din cari 48.622 Români, 4.662 străini creștini și 2.466 Evrei.

Măiestri din orașe cari au învățat meseria în școli sau ateliere speciale sînt în număr de 1.424. Din acestia 141 sînt Români și 1.283 străini. (Albina).

PARTEA ECONOMICĂ.

Nutritia vitelor cu trifoiu verde.

Una dintre plantele cele mai însemnate pentru nutritia vitelor, dintre plantele, care putem zice, că a făcut o întreagă revoluțiune în sistemul economic de până acum: este fără îndoială trifoiul roșu.

Cultura trifoiului roșu nu este tocmai așa veche, ca a bucatelor bunăoară. Despre cultura lui mai sistematică abia se găsesc urme prin veacul al 16-lea, când au început a-l cultiva pe

Vezi asta-i așa, pe crucea mea! — Haide fie! Dă-mi, domnule căpitan, sfatul cel al treilea și-ți oprește ce a mai rămas din bani... Haide trampa!..

— Eată al treilea sfat:

„Când ai zor

Nu pune mâna pe topor,

Nici pe cuțit,

Când ești amărit!»

Na, eată, mă Ioane, și un pol de drum și eată și cozonacul... Dă nu cumva să-l începi pe drum; să-l duci întreg acasă, să-l mănânci cu nevasta și cu socru-tău.

— Să trăiți! domnule căpitan!

— Ioane, isteț, isteț, fii... și cale bună! (Va urma).

șesurile Germaniei și Lombardiei, de unde a trecut apoi în Stiria. La noi de sigur, că de aci a fost adus, cam pe la sfîrșitul veacului al 18-lea. De aceea până astăzi pe unele locuri se mai chiamă »trifoiu de Stiria«.

Trifoiul este o plantă, căreia îi prieste, cu deosebire în pămînturile umede. El vegetează și în pămînturile mai săci și sărace, dar' nu poate da roduri îmbelșugate. Trifoiul crește și se desvoaltă dintr'o sîmîntă foarte mîruntă. De aceea și pămîntul, în care se cultivă el, trebuie să fie bine pregătit, căci la din contră nu reușește. Pentru-ca tînăra plantă să fie oare-cum mai la adăpost, până-cînd se întărește, trebuie sîmîntată totdeauna ca o plantă umbritoare.

Sîmîntatul trifoiului se poate face peste vară ori-și-cînd, mai bun e însă sîmîntatul de primăvară, cînd adecă pămîntul conține în sine mai multă umezeală. Trifoiul vegetează în pămîntul sîmîntat de regulă cîte trei ani.

În anul prim arare-ori dă roduri îmbelșugate. De aceea în unele economii în anul dintăiu se paște cu vitele mai mari și numai în anul al doilea se cosește.

Atît la pășunatul vitelor pe trifoiști, cît și la cositul trifoiului verde, apoi la nutritia vitelor cu acela, economul trebuie să bage de seamă la anumite reguli, fără ținerea cărora nu se poate ajunge scopul dorit, ba une-ori poate să aibă chiar și oare-care daună.

Dacă economul scoate vitele la pășune pe trifoiște, să nu le scoată niciodată până-cînd încă este rouă pe trifoiu, sau cînd pămîntul în urma unor ploii de mai nainte este umed, căci în asemenea casuri, se calcă și nimicesc o mulțime de fire fragede de trifoiu. Vitele trebuie scoase deci la trifoiu, cînd atît iarba, cît și pămîntul sînt pe deplin uscate.

Nici-odată să nu se scoată vitele prea flămînde la pășunatul de trifoiu, căci în asemenea casuri mîncă prea lacome și astfel odată se pot umfla, de oare-ce cum e trifoiul prea sucos, produce mai multe gazuri în stomach, ca celelalte ierburi. Gazurile acelea se desvoaltă foarte curînd și se silesc a-și mări tot mai tare volumul ocupat. Astfel tot umflă stomachul, până-cînd acela în cele din urmă trebuie să crepe.

Vitele scoase la pășunat pe trifoiști, să nu se lase timp prea îndelungat pe acelea, ci numai atîta până-cînd vedem, că se satură. Atunci le scoatem pe un pășunat de ierburi, ca să se odihnească și să rumege. A lăsa vitele tot pe trifoiște de dimineața până seara, nu e cu scop: deoparte pot să mînce prea mult, de altă parte se prea imbalgă și calcă pămîntul.

Pășunatul trifoiștilor, trebuie să se facă numai cu vite mai mari, precum sînt vitele cornute bovine. A paște trifoiștile cîi oi și porci, ar însemna a le nimici cu desăvîrșire, de oare-ce cele dintăiu le rup până în fața pămîntului, așa că în cele din urmă trebuie să se uște cu desăvîrșire, ear' porcii le scoot chiar și rădăcinile. Din cauză aceasta apoi, trifoiul roșu nu se prea poate cultiva cu succes și câmpurile necomasate, ci numai în cele comasate, unde în de-

cursul anului întreg este apêrat de astfel de vite, cari îi pot face stricăciune.

Precum e primejdios a lăsa ca să pască vitele flămînde pe trifoiști, așa e primejdios a le da și trifoiul verde-proaspăt, cu deosebire la început, cînd se nutresc în grajd. Mai primejdios însă e trifoiul atacat de brumă sau îngheț. Tot așa de primejdios este și a trece vitele deodată dela nutrețul uscat, la nutrețul de trifoiu, de oare-ce atunci vitele cornute se pot umfla deodată fără veste, cum se zice, ear' caii pot să capete colică.

Primăvara deci, cînd economul începe cu nutrețul de trifoiu, trebuie să-l amestece mai întăiu totdeauna cu paie, sau în lipsa acestora, cu un fîn ceva mai mare în paiu, până-cînd vitele se dedau bine cu acela. Chiar și după-ce se dedau încâtva, trebuie nutrite la început tot cu porțiuni mai mici, dar' cît mai des, ca astfel să li-se poată deda stomachul cu mistuirea aceluia.

Economul trebuie să se ferească pe cît se poate, de-a cosi trifoiul verde pentru nutritia vitelor, până-cînd încă e rouă sau umezeală din ploaie pe el, căci acela producînd mai multe gazuri mai ușor poate produce umflarea acelor. Tot astfel trebuie să se ferească și de-a nutri vitele cu trifoiu stătut mult timp în grămadă și aprins, căci acesta încă poate să producă anumite boale.

Trifoiul verde destinat pentru nutritia vitelor în grajd, ar trebui deci cosit numai atunci, cînd e pe deplin svîntat, în orele dinainte și după amiază. Cositul aceluia nu trebuie să se facă chiar pe pămînt, ci ceva mai pe deasupra, de oare-ce atunci, dacă intră un timp mai secetos, se pot usca multe fire mai fragede. Trifoiul astfel cosit se transportează cu carul acasă, unde se descarcă și întinde pe aria șurii, ca să se mai svînte cîte o zi două și numai după aceea se dă vitelor spre nutritie.

Dacă pe lîngă toată grija s'ar întembla, ca vr'o vită să se umfle de trifoiu, atunci cea dintăiu grijă a economului, trebuie să fie aceea, de a-i căsca gura cît mai îngrabă și a-i pune un scăluș în ea, ca astfel gazurile îngrămădite în stomach să aibă o ușă cît mai largă pentru eșire. Odată gura căscată se începe preumblarea vitei umflate, la început cu pași mai domoli, ear' mai târziu se poate și alerga. Dacă economul are la îndemână ceva tăbac și lapte de var, atunci se amestecă o mână din acela cam cu o jumătate de litru de lapte de acela și amestecătura aceea se toarnă pe gura vitei umflate. Oțetul amestecat cu apă și cu ceva spirt de salmiac, are aceeași înrîurîță, și anume: de-a domoli umflătura.

În timpul din urmă s'a mai născocit și un instrument anume făcut pentru înțăpatul vitelor umflate de trifoiu, numit troicar. Cu acest instrument se înțăpă vita în mijlocul flămînzării de nutreț și prin țevea aceluia pot să evaporeze mai curînd gazurile adunate acolo, ca pe gură. De sine se înțelege, că pentru o astfel de lucrare economul trebuie să aibă și anumite cunoștințe practice și îndemănarea de lipsă, ca să nu împungă vita rău, căci atunci mai mult poate să strice, decît să dîreagă. În asemenea casuri de înțăpare mai mult

pot să ajute veterinarilor de vite, dacă sunt la îndemână.

Câte primejdii și daune nu pășesc economii cu vitele! De aceea credem, că cele împărțite aci pe scurt, despre nutrirea vitelor cu trifoiu verde, le vor servi ca o bună povață în viața practică de toate zilele, știind cum să se poată ajuta mai îngrabă în cas de primejdie, mai având înaintea ochilor și proverbul bine cunoscut: »Paza bună, trece primejdia rea«. Ioan Georgescu.

PORUMBII.

La expozițiile de galițe se aduc mai multe găini și apoi porumbi. Cu prăsierea porumbilor s'au ocupat oamenii încă din timpurile cele mai vechi, pe când prăsierea găinilor a înflorit în măsura de acum numai de când au început să aducă soiuri deosebite, mai cu seamă din Asia.

Ținerea porumbilor e mai puțin costisitoare ca a găinilor, căci acestia nu-și caută nutrețul numai pe lângă casă, ei merg după el până departe la câmp.

Porumbarul, adică locuința porumbilor, se face din scânduri sub strășina de cătră meazăzi sau răsărit a casii. El are forma unei lădițe lungi cu mai multe găurele, pe care se poată intra porumbii. Lucrul principal e, ca animalele răpitoare să nu poată ajunge în porumbar, apoi să fie feriți de cloșani și de șoareci.

Foarte potrivit e porumbarul rotund pus în vârful unui stîlp gros. În acesta porumbii sunt mai bine scutiți de animalele răpitoare. Păreții sau stîlpii trebuie să fie netezi, ca nu cumva animalele răpitoare, precum dihorul, nevăstuica, mâța și altele să se poată sui într'înșii. Ca să fie și mai bine feriți, stîlpii îi putem înfășura cu tinichea până la o înălțime de 3—5 urme.

Porumbarele acestea trebuie să fie într'o depărtare cam de 20 urme de zidiri sau de arbori.

Dacă porumbarul e cu două despărțiminte, aceste să fie cam de înălțimea omului și jur împrejur să se aplice scânduri, pe cari apoi să se atirne cui-buri făcute din bețe de salcă, a căror lărgime să fie de 13—14 cm., ear' afunzimea de 3—4 cm. Înaintea scândurilor să se pună bețe, cari să fie așa de groase, încât să le poată cuprinde bine cu degetele dela picioare. Porumbii stau foarte bucuroși pe aceste bețe, ca și toate celelalte pasări.

Cu cât e porumbarul mai înalt, cu atât trăesc porumbii mai bine în el. El să fie cât se poate de curat, pentru aceea să se curățe tare des, iarna cel puțin tot la patru săptămâni, căci porumbii iubesc tare curățenia.

Porumbii, din nou aduși în curte, trebuie închisi la început numai singuri în porumbar și mai târziu se lasă cu ei o păreche de porumbi dedați deja cu porumbarul acesta. El să fie închis câtva timp.

Pe o vreme noroasă îi lasă afară și fiind timpul urît, seara vin ear' îndărăt. Fiind porumbarul, din care i-am adus, numai în depărtare de câteva ore, porumbii se duc în porumbarul lor de mai înainte; aceasta se întâmplă însă

rar și mai cu seamă, când porumbii n'au fost bine grijiți.

Porumbul își alege singur soția. Dacă vrem să împărechem însă un soi deosebit cu de cei ordinari, facem o corfă cu două despărțiminte și o așezăm în porumbar. Despărțimintele să fie astfel făcute, încât trecerea dintr'una într'alta să fie liberă. După ce s'a așezat un bărbătuș din soiul mai nobil și o femeiușcă din soiul obicnuit, scoatem, pentru încunjurarea neliniștii corfa din porumbar și o așezăm într'un loc liniștit. După ce s'au împărechiat îi putem lăsa ear' în porumbar cu ceialalți.

În fiecare porumbar să se lase numai un bărbătuș. Dacă sunt mai mulți, atunci fac numai neliniște și alungă câte o femeiușcă de pe ouă.

(Va urma).

Reghiannul.

SFATURI.

Cum căpătăm un lapte bun? Vaca să fie sănătoasă, grajdurile aerișite și curate. Mișcarea regulată în aer liber e pentru sănătatea vacilor de lapte deosebită. Să nu se dea nutreț stricat sau de-aceia, care influențează în mod neplăcut asupra bunătații laptelui, îndeosebi asupra gustului și mirosului lui. Nepotrivit nutreț sunt lăturile de bucătărie, mâncări înăcrite, srat înăcrit de bere, călărabe, turtă de rapiță, mai cu seamă când se dau în cantități mari și zămoase, paie de ovės (prea multe). Ieslea și vasele, din cari se adapă vacile, să fie cât mai curate. Pentru adăpat să se folosească apă. Fântâna să fie cât mai adâncă și departe de grămada de gunoiu.

Pe ce se cunoaște o găină rea de ouat? Gâtul îi este gros, capul mare, umblă încet și fără nici o socoteală. Ea nu sgârmăie în pământ. Se ține tot aproape de ușă, ca și când ar aștepta să i-se dea de mâncare. Dimineața se scoală târziu, seara se culcă de vreme.

Pălăriile albe se curăță făcându-se un amestec de 20 grame pucioasă și suc dintr'o citroană, cu care le frecăm luând în ajutor o perie de unghii. Înainte de a le freca, le curățim bine de prav. După ce se arată destul de curate, le clătim cu apă limpede, le lășăm să se usțe pe jumătate la umbră și apoi le călcăm.

Odăi răcoroase vara. În dimineața zilei, care pare a fi călduroasă, aerisăm bine odăile, închidem apoi toate ferestrele și obloanele, ca să nu poată intra aerul cald în încăperi. Deschidem însă ușile de cătră coridoare, lășându-le ziua întreagă așa. În deosebite locuri potrivite din odăi, d. e. sub dulapuri etc. punem vase cu apă. Seara, după apusul soarelui, deschidem eară toate ferestrele, ca să între aerul cel răcoros. În felul acesta continuăm în fiecare zi.

Știri economice.

Pentru producția de lapte. Ministrul de agricultură a dat o circulară cătră municipii, în care le provoacă să facă atenți pe economii interesați, ca înainte de-a încheia vr'un contract cu un neguțtor de lapte să se adreseze cu deplină încredere cătră inspectoratul pentru economia de lapte înființat în ministerul de agricultură.

Nouă linie ferată în comitatul Sibiiului. Ministrul de comerț a dat concesiune pentru lucrările pregătitoare în privința căii ferate dela Cîsnădie la Cîsnădioară, resp. până la un punct anumit de pe proprietatea celor șapte județe.

Robii în serviciul agriculturii. Ministrul de justiție intenționează a pune robii în serviciul agriculturii în loc de a-i întrebuința — ca până acum — la lucrări industriale. Aceasta din cauză, că partea cea mai mare a lor este recrutată dintre agricultori, cari iubesc și pricep agricultura; spre acest sfîrșit n'ar fi necesare ateliere, instrucție și utensilii, ear' lucrarea în liber ar fi mai igienică, și pe lângă toate aceste o astfel de ocupațiune ar fi mai rentabilă.

Comerțul României cu Bulgaria. Într'un studiu asupra com. Bulgariei, buletinul camerei de comerț franceză din Constantinopol constată, că România face progrese comerciale foarte însemnate în Bulgaria. Esportul Bulgariei în România care a fost în 1899 de 542.901 lei, a crescut în 1900 la 1,301.467 lei.

Importul României în Bulgaria a fost în 1898 de 1,532.336 lei, în 1899 de 1,658.084 lei și în 1900 de 1,839.616 lei.

FELURIME.

Bilanțul Secolului al XIX-lea. Subtitlul »Nineteenth Century in a nutshell« (Secolul XIX. într'o coajă de nucă), a apărut de curând în ziarul american »Answers«, bilanțul secolului trecut. Sunt interesante câteva pasagii, în cari se vede »debitul« și »creditul« aceluia secol:

Secolul al XIX-lea a primit dela predecesorii sei calul; el lasă urmașilor sei locomotiva, bicicleta și automobilul.

El a găsit peana de gâscă și lasă mașina de scris.

A găsit coasa și lasă mașina de secerat.

A găsit presa de imprimat cu mâna și lasă mașina rotativă

A găsit pictura pe pânză și lasă fotografia.

A găsit răsboiul de țesut cu mâna și lasă fabricile de țesători automate.

A găsit praful de pușcă și lasă cele mai puternice și teribile esplosive.

A găsit pușca cu cremene și lasă armele cu tir repede.

A găsit candela și lasă lumina electrică.

A găsit pila electrică și lasă dinamul.

A găsit corabia cu pânze și lasă vaporul cu abur și submarin.

A găsit telegrafia aeriană și lasă telefonul și telegraful fără sîrmă.

A găsit lumina ordinară și lasă razele X..... etc., etc.

CRONICĂ.

AVIS. Numărul acesta e ultimul, care se mai trimite celor ce nu și-au reînnoit încă abonamentul pentru jumătatea a doua a anului.

În atențiunea corespondenților noștri. Zilnic ne vin scrisori francate în mod necomplet. Trebuind să se plătească porto îndoit, pentru astfel de scrisori ceea-ce învalvă prea mari cheltueli, nu le vom mai primi de aici înainte.

Preoți noi. În 14 c. au fost ordinați întru preoți gr.-cat. *Emiliu Pop*, dispus ca administrator parochial în Cistelec, distr. Cătina, — *Aurel Pop* în Cioău, distr. Arieș, — *Antoniu Tămaș*, în Hănăuglab, distr. D.-Sân-Mărtin și *Gregorie Oprea*, în Vale, distr. Aiud.

Regele Carol al României, din incidentul iubileului de 50 ani al regimentului 6 de inf., al cărui proprietar este, i-a dăruit portretul seu lucrat în uleu. Predarea portretului s'a făcut din partea majorului *Esarcu*, atașat militar la Viena.

Paroch în Sebeșul săsesc a fost ales Dumineca trecută singurul concurent, dl *Avram David*, dir. școlii elementare de acolo, cu unanimitate de voturi.

Medic român distins. Dl Dr. *C. Istrati*, fost ministru, prof. la universitatea din București a fost ales membru corespondent al academiei de medicină din Paris. Dl Dr. *Istrati* este primul membru român al acestui savant corp.

Cununii. *Gregoriu Manoilă*, candidat de preot și *Roza Țintariu* anunță cununia lor, ce va avea loc Duminecă, în 28 Iulie st. n. a. c., la 11 ore a. m., în biserica gr.-cat. din Făgăraș.

— Dl *Romul Gomboș*, abs. de teol. și d-șoara *Mărioara Chiorean* își sârbăzesc cununia religioasă Duminecă, în 15/28 Iulie c., ora 3 p. m., în biserica gr.-or. din Turda.

— *Maria G. Urdea* și *Petru Boeriu*, învățător, își anunță cununia lor, ce se va celebra Duminecă, în 21 Iulie st. n. 1901, la orele 2 p. m., în biserica rom. gr.-or. din Grid.

— Dl *Iuliu Băiaș*, teolog absolut și d-ra *Barbara Boeriu*, își celebrează cununia lor, Duminecă, în 28 Iulie a. c. st. n., la 3 ore p. m., în biserica gr.-cat. din Ciuc-Lázárfalva.

— Domnul *Dumitru A. Mosora* și d-ra *Maria Turdeșan* anunță cununia lor ce se va celebra Duminecă, în 15/28 Iulie 1901, la orele 4 p. m. în biserica mare din Seliște.

Monumentul comemorativ al lui Dr. *George Candrea*. Dl *Nicolae Mazère*, profesor în Curtea-de-Argeș, a scos de sub tipar *darea de seamă* despre colectele și speșele ce s'au făcut cu ocaziunea ridicării monumentului la mormântul regretatului *George Candrea*. Din această dare de seamă reese, că în total s'a colectat suma de lei: **1279.25**, ear' speșele au fost, lei: **1539.65**. Plusul cheltuelilor a fost acoperit de domnii *Coriolan Popescu* și *Nicolae Mazère*, inițiatorii acestui act de recunoștință și pietate națională față de memoria distinsului român *G. Candrea*.

Binefăcători. Dl *Ilie Ciolan*, primcodrean din Borloveni și soția sa *Peția* au dăruit sf. bisericii a Borlovenilor înoș de mai nainte o candelă în preț de 14 cor., ear' acuma au dăruit icoana Sf. Proroc *Ilie* în preț de 8 cor. 40 bani. În numele comunei bisericăști pe această cale le aduc mulțumită.

Moța, epitrop.

— Dl *Niculae Stoica Frenți*, cojocar din Veneția-inferioară și domiciliat în Scheiul-Brașovului și soția *Marina* au dăruit pe seama bisericii gr.-ort. române din Veneția-inferioară, în anul trecut 2 cununi de cununie în preț de 30 coroane, ear' în a. c. icoana Sf. Treimi, 3 sfeșnice, o candelă și lumini în preț de 70 coroane.

Tot în a. c. au mai dăruit acestei sfinte biserici: *Ioan Stoica Deregător*, un moșneag de 85 ani și cantor al bisericii, un iconostas, un sfeșnic și un pult în preț de 55 coroane, și *Dumitru Cornea*, ferar, un sfeșnic în preț de 5 coroane.

Din Turda ni-se scrie, că învățătorul din Hărăstăș, fost mai nainte finanț, dar' ajuns prin bunăvoința dlui administrator protopopesc conducător de școală, i-a arătat recunoștința prind pe dl administrator și pe prim-epitropul la fișcalul comitatens, lingușindu-se pe lângă domnii de ungar și batjocorind pe oameni. Chiar și viața lui privată lasă de dorit, trăind în căsătorie nelegiuită.

De sub Munții-Apuseni. Ni-se scriu următoarele: Asupra comunelor dela poalele Munților-Apuseni, a căzut Duminecă o ploaie torențială precedată de grindină deasă și mare ca oușle de porumb, ba și mai mari. Cugetai că e urgia lui Dumnezeu, nu alta. Timp de zece minute cât a ținut ghiața, întreg vâzduhul era numai un clocot și un durduit. Cu deosebire mari stricăciuni a pricinuit ghiața viilor, un ram economic foarte estins și cultivat în părțile acestea. Ghiața mai mare a căzut pe hotarul comunei Șard, trecând înspre Oiejde—Bucerdea-vinoasă. Aici viile, încă nepustiite de filoxeră, și cari promiteau în anul acesta o roadă frumoasă, au suferit mai mult; sînt, nu-i vorbă, unele părți cari au scăpat de această pacoste, dar' totuși, mai bine de două din trei părți au fost nimicite. Și nu trebuie uitat, că paguba pricinuită viilor de ghiață este îndoită în raport cu aceea făcută celorlalte roduri câmpenești, întru-cât adeocă, prin asta nu e nimicuit numai rodul acestui an, ci ghiața lovind cu putere în lemnele viței de vie, încă crude și necoapte și cari au să rodească în anul viitor, le-a vătămât în mod simțitor, lucru ce își va arăta efectul anul viitor. În grânele de primăvară, încă nesecerate, asemenea s'a făcut pagubă însemnată. Pagubele se pot socoti la 80.000 coroane.

Ploile îndelungate — căci de vre-o cincizeci de zile încoace, ne plouă aproape în fiecare zi — de nu vor înceta în curând, vor pricinui plugarilor încă și alte pagube. Oamenii nu pot să cosească fânatele, căci acestea aproape toate sînt inundate. Ear' aceia cari amăgiți de vre-o zi sau două senine, au cosit ierburile, au ajuns să-și vadă fânul prefăcut în gunoiu. Dumnezeu sfântul ne ferească pe viitor de astfel de pacoste!

##

O veste bună din Bănat. Il. Lor, d-nii episcopi gr.-cat. din Lugoj și gr.-or. din Arad au ajuns la înțelegere cu privire la școlile românești din comunele, unde trăiesc Români gr.-or. la olaltă cu de cei gr.-cat. Înțelegerea s'a făcut în felul celei încheiate între consistoarele din Sibiu și Blaj.

Omorirea a doi copii. Unui negustor de lemne din Keszthely (comitatul Zala), cu numele *Teodor Laskai*, i-a murit de curând după olaltă doi copii, cel dintăiu a fost o copilă de cinci ani, și apoi i-a urmat un băiețag de unsprzece ani. Mult timp acești copilași erau tot bolnavi; pe mica copilă o omoriră mai iute suferințele, ear' copilul s'a chinuit timp de trei săptămâni, apoi a murit și el. Câteva zile după înmormântarea celui din urmă, o înștiințare anonimă a sosit la pretură, zicându-se, că copiii lui *Laskai* au fost înveninați de însuși tatăl lor, care le-a dat otravă în mănăcare. Justiția la 3 săptămână după înmormântare a desgropat copiii și cercetându-i, s'a constatat otrăvire prin arsenic. *Laskai* în urma aceasta a fost arestat. Casul acesta a produs mare senzație în oraș, de oare-ce neguțătorul *Laskai* până acuma se bucura de mare stimă între locuitorii. Se vorbește, că *Laskai* fiind văduv, a voit să se scape de copii, ca astfel să se poată însura earăși.

Ucis de un sghiab. De pe coasta unui deal din Sighișoara s'a prăvălit un sghiab, care au acoperit 4 copii ai unei văduve. 3 au murit numai decăt, unul se luptă cu moartea.

Un căpitan de honvezi, B. L. care a furat 400 fl. din cassa regimentului, a fost condamnat de judecătoria militară la 9 luni temniță și degradare.

Alegere de învățător. În 21 l. c. a fost ales cu unanimitate de învățător în Sebeș, dl *Nicolau Șandru*, teolog și ped. abs.

Tricolorul. Din Sebeșul-săsesc ni-se scrie: Joi, în 11 Iulie doi polițiști, un Sas și un Român, au luat din mijlocul tirgului pe junele *Nicolae Vule* din Petrifalău, ca pe un făcător de rele și l-au adus la poliție, pentru-că era incins cu brău național, unde comisarul de poliție *Horváth* (Ungur) l-a dimis însă făcându-l atent, că nu e iertat a purta brău cu alte colori, numai roșu-alb-verde, ear' de nu voește să poarte de-acele, să poarte șerpar. Bravo!

O barbarie. Chinitorul de vitele lui proprii, despre care am scris în numărul trecut, a fost descoperit de poliția din loc. El a fost pedepsit cu 100 cor. și 4 zile arest.

Din Ucea-de-sus am primit o nouă scrisoare privitoare la examenul de acolo, subscrisă de 26 locuitori. În ea se susțin întru toate cele zise în cea dintăiu, Afacerea fiind pendentă la forurile competente, noi o privim de încheiată pentru foaie.

Copii perduți 3 copii ai țăranelor *Toader* și *Vasile Căndea* din Chinoș, p. u. *Murș-Radnot*, comitatul *Térnavei-mici*, au fugit de frica pedepsei, pentru-că le-au scăpat vitele în apărare. Copiii sînt de 15, 14 și 13 ani, cel din urmă schiop. Unde se vor afla, să fie opriți, ear' părinții încunoștințați.

Despre focul din Porocești primim dela d-nii N. Simon, primar comunal, N. Fleșchin, notar, și I. M. Buta, cassar, următorul răspuns la cele ce ni-s'au scris pentru nrul 26 din F. P.: Focul iscat din șura păzitorului de pădure *Iacob Grecu* a fost îndată stins, sârlind la moment comuna întregă în apărare. Pompierii din *Boița* n'au oprit pe nime să pună foc, că nime n'a vrut să facă lucrul acesta, nici noaptea n'au păzit, căci au plecat înainte de inserat acasă.

† Alexandru Pârvulescu, fost colonel la honvezi și profesor la academia militară de honvezi »Ludovica« din Budapesta, a răposat în 19 c. n. la Timișoara.

Omor la licitație. În Detta era să se vândă prin licitație publică averea mișcătoare a lui Alexandru Petrovici. La licitație s'au prezentat mai mulți agenți jidani, cari voind să încerce obiectele cumpărate au fost atacați de servitorii lui Petrovici și bătuți măr. Doi dintre agenți, Grünbaum și Kohn au rămas morți, ceilalți au scăpat cu fuga.

Școala română din Sofia a avut anul acesta un număr de 160 elevi și eleve, dintre cari 89 băieți și 67 fete. Școala de băieți are două secțiuni: primară și comercială. Cursurile fiecărei secțiuni sunt de patru ani. Programul studiilor este întocmai ca a școalelor similare din România, cu adaosul limbii bulgare.

Esamenele de calificare dela cursul administrativ comunal din Murș-Osorheiu s'au ținut din 5—15 Iulie.

Admiși la examen au fost 69 ascultători, între cari au fost 22 Români, 29 Maghiari, 14 Sași și 4 Jidani.

Dintre **Români** au depus examenul cu *distingere*: Victor Florian, George Koch Ilia, Ioan Magda, Octavian Opriș, Nicolau Tămaș și Eugeniu Tătar; cu *foarte bine*: George Bărbat, Traian Balomiri, Nicolae Buzea, Petru Demian, Petru Florian, Maximilian Grecu, Ioan Crișan, Ioan Cristian, Ioan Moldovan, Dumitru Pop, Maximilian Radu, Zaharie I. Tătar și Zaharie N. Tătar;

cu *suficient*: Maxim Anghel, — ear' 2 au fost relegați la repararea examenului pe 3 luni.

Club slovac în Viena. Tinerimea universitară slovacă dela universitatea din Viena a decis zilele trecute să înființeze o societate proprie, ca astfel să fie scapați tinerii slovaci de a se rătăci prin cluburile ungurești. Deja s'a ales o comisie pentru redactarea statutelor, cari vor fi înaintate spre aprobare locuitorului Austriei-de-jos.

Montani redivivus. E foarte bine cunoscut protopopol *Montani* din *Zlatna* ca cortez electoral. E clasică această figură de burtă-verde, care pentru un aldămaș electoral, pentru un gulaș calcă în picioare și compromite cinstea românească. De multe ori l'am apostrofat noi pe acest incorigibil și l'am arătat publicului român în toată păcătoșenia sa, dar' nu se mai pocăiește. Acum ear' a mâncat papricaș electoral în *Zlatna* și amețit de aldămaș a avut îndrăzneala să salute pe deputatul Werner Gyula în *numele Românilor* și să exprime *aderența* poporului român la principiile profesate de mamelucul-codită a sistemului Bánffy. Ce păcat, că nu se găsește ceva Zacherlin d. e. și pentru astfel de muște, ca Montani, cari numai rușine aduc neamului românesc. Căci apostrofările publicistice române nu mai prind la oameni de tagma aceasta, atât de gros e pe ei — seul electoral.

Zlătneanul.

Vieță lungă. Într'un proces al parohiei gr-or. Galați contra Br. Nicolae Vesselényi, au fost ascultați înaintea judecătoriei din Bistrița 4 martori, dintre cari cel mai tânăr Ferezan Alexă a fost de 88 ani, Blind Niculae de 90 ani, Runcan Tomă de 93 ani și David Iacob de 109 ani. Cel din urmă a fost de 20 ani în foamețea dela 1812. S'a născut în veacul al 18-lea, a trăit în întreg veacul al 19-lea și a ajuns și în veacul acesta, al 3-lea pentru el. *Raportor.*

Turcia recunoscătoare. Rassim-Bey, consul general al Turciei la Constanța, s'a prezentat zilele trecute dlui Quintescu, prefect de Constanța și i-a înmănat următoarea adresă:

»Din ordin ministerial îmi fac o onoare de a vă transmite personal prezenta adresă, spre a vă mulțumi în numele guvernului imperial otoman pentru înlesnirile și ajutoarele ce manifestați și dați în continuu populației musulmane, mai ales celei emigrate din Bulgaria«.

Carte de cântece diverse, pentru toți și pentru toate, adunate și aranjate de Ioan Darius. Cu ilustr. Prețul broș. 50 b., legat 60 b. Brașov, 1901. Editura librăriei H. Zeidner. E o colecție de cântece compusă din hore, marșuri, elegii, imnuri, cântece diverse, cântece sociale, populare, doine, romanțe ș. a., toate bine alese.

Încă un act. Multe acte tragice a avut războiul entusiaștilor Buri, succedate par'că cu o fatală consecvență. Cea mai nouă lovitură, ce i'a ajuns pe Buri și în primul loc pe bătrânul, dar' neînfrântul lor președinte, *Paul Krüger*, este moartea soției acestuia. Din *Pretoria* a sosit în Londra știrea telegrafică, că soția lui *Krüger* a încetat din viață Sâmbătă seara, în aprindere de plămâni. — Departe de patria sa, entusiaștul bătrân *Krüger* numai un oftat dureros poate trimite ca ultim rămas bun spre cosciugul acelei ființe, care i'a împărțit bucuria și amarul vieții până în ultimele momente.

Convocări. P. T. membrii despărț. »Abrud-Câmpeni« al »Asociației pentru literatura română și cultura poporului român« și toți binevoitorii culturii poporului român, sunt invitați a participa la adunarea cercuală, ce se va ține Duminecă, în 4 August n. 1901, la 10^{1/2} ore a. m., în comuna Certege.

— A doua adunare a despărțământului Mediaș al »Reuniunii învăț. gr.-cat. din archidieceza gr.-cat. de Alba-Iulie și Făgăraș« pentru a. c. se va ține la 4 August n. a. c., în școala gr.-cat. din Basna. La această adunare sunt invitați membrii despărțământului, On. Domni preoți ca directori școlari și toți câți se interesează de școala populară.

Petreceri. Din prilegiul sfințirii școlii celei noue gr.-or. rom. din Mesentea (Mindzent, p. u. Teiuș), se aranjează în Mesentea, în favorul școlii, o petrecere cu dans, la 22 Iulie v. (4 August st. n.). Începutul la orele 2^{1/2} d. a. Prețul de intrare: de persoană 1 cor., de familie 2 cor. Ofertele marinimoase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică.

— Tinerimea din Basna și jur invită la petrecerea de vară ce se va ține Duminecă, în 4 August, n. în sala hotelului dela băile din Basna. Venitul curat e destinat pentru biserica română din Basna. Începutul la 8 ore seara. Prețul de intrare: de persoană 2 cor. Suprasolvirile se vor cuita pe cale ziaristică pe lângă cea mai mare mulțumită.

— Tinerimea rom. sălăgeană aranjează cu prilegiul adunării generale a societății pentru crearea unui fond de teatru român, la 1 și 2 August a. c. st. n., în Șimleul-Silvaniei, în favorul aceluiași fond: *concert*, reprezentațiune teatrală și petrecere de vară. Concertul și reprezentațiunea teatrală se vor ține la 1 August în sala teatrului. Petrecerea de vară se va aranja în promenada orașenească la 2 August.

— Reprezentațiune teatrală (se va juca »Lipitorile satelor«, dramă în 3 acte și 2 tablouri, de V. Alexandri) împreună cu dans se va aranja Duminecă, în 15/28 Iulie 1901, în sala hotelului »Central«

din Brad, cu ocaziunea adunării despărțământului X. al »Asociației pentru literatura română și cultura poporului român«. Venitul e destinat pentru înființarea de biblioteci populare. Intrarea: Locul I. 1 fl., locul II. 80 cr., parter 60 cr., pentru copii 20 cr. Începutul la 8 ore seara precis. NB. Ofertele marinimoase sunt a se adresa la dl Stefan Albu, profesor în Brad.

— »Reuniunea română de cântări și musică din Recița-română«, invită la concertul ce-l va aranja din prilegiul excursiunii sale la Bocșa-montană Duminecă, la 28 Iulie n., în sala »Berăriei«. Începutul la orele 8 seara. Musica: Radu. Prețul de intrare de persoană: Locul I. 1 coroană 40 bani, locul II. 1 coroană, ear' locul de stat 80 bani. Bilete de intrare se pot căpăta în tot timpul la dl Adolf Rosner, precum și seara la cassă. Oferte și suprasolviri se primesc cu mulțumită și se vor cuita publice.

— Reuniunea meseriașilor și comercianților din Sebeș și jur »Andreiana« invită la producțiunea musicală declamatorică care se va aranja din incidentul încheierii esposiției sale profesionale și industriale Duminecă, în 14/28 Iulie 1901, în pavilionul hotel »La Leul de aur« din Sebeșul-săseșc. Începutul precis la 8 ore seara, cassă se deschide la 7 ore. Prețul de intrare de persoană 1 coroană. Venitul curat e destinat jumătate în favorul »fondului pentru esposiții«, restul pentru fondul veduvelor și orfanilor meseriași.

La fondul de 20 bani întemeiat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« pentru acquirarea unei case cu hală de vânzare pe seama meseriașilor români din Sibiu, au contribuit următorii: Eugenia Bardosy, elevă în cursul II. al preparandiei de profesoare pentru școale civile; Coriolan Bardosy, absolvent al școlii reale superioare militare; Augustin Bardosy, student în cl. a VI-a gimn.; Victor Oțoiu, paroch; Sabina Oțoiu n. Neagoe (Mesentea); Alexă Neagoe, paroch, Maria Neagoe, Victoria Neagoe, (Tibru); Aurelia Oțoiu (Cetea); Antoniu Mandaș, dirigentul agenturii principale a băncii »Transilvania« (Cluj); Ermil Borcea, funcț. la banca »Transilvania«; Ioan Șut, funcț. cons.; Pompei Dan, publicist; Vict. Tordășianu, preș. »Reun. sod. rom.«, fiecare cu câte 20 bani.

Dela petrecerile noastre. În 23 Iunie a. c. tinerimea română gr.-cat din Uioara-de-sus a dat un concert cu producțiune teatrală care a reușit foarte bine, deși tinerimea noastră țărănească nu a mai văzut teatru. Cinstea dlui G. Simu, absolvent de cursul căii ferate în Budapesta, care nu i'a pregetat a ne instrua în toate serile până-ce ne-a deprins bine. Onoare și bravului Ioan Crișan țeran din loc, care 2 zile ne-a stat într'ajutor precum și dlui Nicolae Simon Simonfi, parochul nostru, care deși înaintat în vîrstă totuși a luat parte în decursul pregătirii noastre de vre-o 3 ori. Subtrăgându-se spesele a rămas venit curat pe seama bisericii arse 76 coroane, care sumă a încurs mai tot dela poporul nostru. După producțiune se vedeau oameni înaintați în vîrstă cu lacrimile în ochi zicînd: Doamne mult ajută școala, să grigim de ea. n. s.

— Societatea meseriașilor români din Hațeg a aranjat a freia zi de Rosalii (4 Iunie) 1901 o petrecere de vară (Nedeă) în favorul fondului seu, care a avut un rezultat, atât moral cât și material peste așteptare. Ca suprasolviri au contribuit: I. Lenkes 1 cor. 60 bani; I. Vasii, notar cercual 2 cor. 80 bani; Neti Ciuciu 80 bani; G. Popescu 1 cor.; M. Kindler 2 cor. 60 bani; Dr. Aug. Streitar 2 cor. 40 bani; V. Vutcu 80 b.; I. Tocaci 60 bani; C. Popovici 60 bani; M. Bontescu, avocat 40 bani; M. Popescu 60 bani; N. Teodosie 60 bani;

M. Todosie 80 bani; Dr. I. Pop 2 cor.; I. Popovici 60 bani; P. Palcovici 1 cor. 60 bani; Dr. Parasoa 1 cor. 60 bani și N. Rot 80 bani. Venitul a fost 185 coroane. Spesele au fost 105 coroane 92 bani. Deci rezultă un venit curat de 79 coroane 8 bani. Drept aceea pe oalea aceasta venim a exprima mulțumita noastră ferbinte tuturor marinimșilor suprasolvitori. Totodată exprimăm mulțumită și oălușerilor; prin jocurile »Călușerul« și »Bătuta« au făcut ca această petrecere să rămână suvenir plăcută în inima tuturor participanților. *N. Sânzianu*, notarul societății. *T. Făgăraș*, președinte. *C. Popescu*, casnar.

Concursuri bisericești-scolare. *Arhidieceasa gr. or. Sibiu.* Postul de paroch din *Lăpușnic* (ppresbiter. Dobrei), *Poiana* (ppresb. Albei-Iulia). — Posturile învățătoarești din *Chinești* (ppresb. Dejului), *Peplaca*, *Sadu* (3 locuri) (protopresb. Sibiiului), *Inuri*, *Păoliș*, *Tăuș*, *Ampoiș*, *Bucerdea-vinoasă*, *Gârbova-de-sus*, *Măgina*, *Cstea* (ppresbit. Albei-Iulia), *Bacitalău*, *Purcăreni* (ppresbit. Brașovului), *Apoldul inferior*, *Csnadie*, *Gârbova* (ppresbiter. Mercurii), *Rogoz* (ppresb. Solnocului), *Nadăsa-română*, *Urșiul-superior*, *Idicel-sat*, *Idicel-pădure*, *Poloc*, *Măereu*, *Săcalul-de-pădure*, *Dumbrava*, *Murș-Cueșd*, *Poleși*, *Lueriu* (ppresb. Reghinului-săseșe), *Abrud*, *Bucium-Cerbu*, *Bucium-Isbita*, *Buninginea*, *Cărpiniș*, *Ciuruleasa*, *Roșia cu Cârna*, *Pătrângenii* cu *Valea-Bulzului*, *Trâmboaele*, *Bucium-sat* (ppresb. Abrudului), *Certege*, *Cârda-de-jos*, *Lăpuș*, *Lăzești*, *Neagra-de-jos*, *Poiana*, *Valea-verde*, *Ponorel*, *Sohodol-Peleș*, *Vidra-medie* și *de-jos* (ppresb. Câmpenilor), *Baioa și Hida* (ambulanti), *Dânc*, *Gălbăuș*, *Rachia*, *Stina*, *Tresnea* (ppresb. Ungurașului). — *Dieceasa gr. or. Arad.* Parochiile *Tora-cul-mare* (ppresb. Comloșului), *Pauliș* (ppresb. Radnei). — Posturile învăț. *Hidișelnan*, *Roboieni* (Boiuș), *Șustra*

(Belinț), *Boroșineu* — inv. și învățătoare, *Secula* (ppresb. Buteni), *Suplac* (protopresb. Beliului), *Pecica-rom.* (ppresb. Arad).

Știri din piață. *Făgăraș.* Grâu, hl., 10—11 coroane, seara 650—7, ovăș 6—7, cucuruz 8—9, cartofi 4—5, mazăre 12—20, fasole 10—11, linte 12—24 cor. Prune uscate 24—28 cor.

Budapesta. Grâu, 50 kilograme 7.70—8.15, bănațenesc 7.30—7.75, seară 6.65—6.95 orz 6.—6.15, ovăș 7.—7.45, cucuruz 5.20—6.20.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Dlul I. Muntean, Gurariu. Publicăm bucuros

Anina. Am răspuns în numărul trecut. *Dlul I. Dobrotă, truntaș Konjica.* Este românește, costă 45 cr. și 3 cr. porto.

Dlul Pușcașiu, Tic. Am spus de nenumărate-ori, că publicăm poezii.

Ghicitura. Îndată ce vom începe cu ghiciturile, îi vom face loc. »Hartă răzeșul« nu e tipărit separat, »Sărăcofe lucie« la dl Ios. Vulcan, Oradea-mare.

Doamnei Elisabeta Cărlan, Budapesta. Să o cereți cu ramburs dela librăria Socac din București.

Cataloage despre mărfuri, cărți etc. să se ceară dela comercianții respectivi.

Celelalte răspunsuri în numărul viitor.

Pentru redacție și editură responsabil: **Victor Lazar.**

Proprietar: Pentru »Tipografia« societate pe acțiuni: **Iosif Marschall.**

Vin bun, 4 buti,

din comuna Șoroștin, se află de vânzare. Veadra cu 2 fl. Se vinde și numai o bute. Doritorii să se adreseze la domnul

Ioan Ittu, [233] 2—3

Șoroștin, u. p. Szász-Csanád.

Se vinde

o moșie dimpreună cu o casă spațioasă și grădină, în *Merourea* (Szerdahely).

Moșia, aflătoare în fundul grădinii, constă din 17—18 jugere arătură și fâneață.

Casa constă din 5 odăi, bucătărie, local de prăvălie, pivniță, 2 grajduri, magazie și șură, toate în curte. (Casa e în piață)

Doritorii a se adresa la dl **Nicolae Fizeșl**, Sibiu, strada Pielarilor (Lederergasse) nr. 11, sau la notarul comunal în *Merourea*.

Franzbranntwein-ul

lui

BRÁZAY,

cel mai răspândit

și mai neescepționabil mijloc de cură în casă.

Se espedează dela fabrica lui

Coloman Brázay,

Budapesta, IV., Muzem-körut nr. 23.

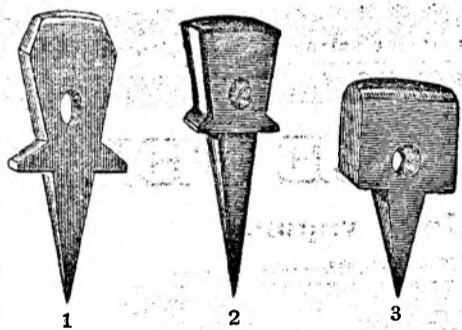
Masagi. Cel mai potrivit spirt pentru masagi e Franzbranntwein-ul lui Brázay, cu care frecăm corpul, îndeplinind astfel masagiul. Aplicarea se face punând 1—2 linguri de spirt într-o farfurie sau într-o ciașcă și frecând ușor cu mâna curată sau cu un flanel partea corpului, până-când spiritul s'a supt sub piele. Procedura această o urmărim de 3 ori pe zi, și anume dimineața înainte de sculare, la amiază și seara la culcare. O astfel de frecare se ține 15 minute. Franzbranntwein-ul înviorează corpul. 52 1—32

Ferți-vă de imitațiuni.

Fiți cu atențiune la marca de apărare.

Se capătă în ori-ce apotecă și în celelalte prăvălii.

CAROL F. JICKELI,
Sibiu, Piața-mică.



Nicovale (ilăie) de coase,

cu garanție pentru fiecare bucată

Figura	1	2	3
1 buc. cor.	1.—	—96	—86

Cuți de coase

dela 12 bani în sus în deposit bogat.



Lungimea 70 75 80 85 90 cm.

1 buc. cor. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—

Cumpărând 10 bucăți deodată, dan o bucată ca rabat.

Cu deosebire recomand:

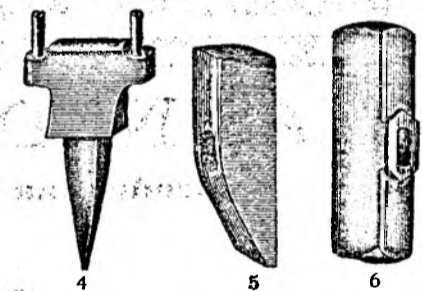
Cuți americane, 1 bucată . . . cor. —.40

Cuți vineții veritabile de Bergamo, semnul CFJ, 1 bucată . cor. —.80

Contingentul de cumpărători al acestor

cuți de Bergamo crește în continuu.

Eu le pot recomanda cu toată încrederea.



Nicovale (ilăie) de coase

figura 4 cu conducător de coasă

1 buc. cor. 1.90

Ciocane de coase, fig. 5 à 250, 300 grame

1 bucată cor. —.86 —.90

Figura 6 à 300 grame, 1 buc. cor. 1.—

Garanție pentru fiecare bucată. Adecă, eu schimb ori și ce coasă provăzută cu semnul CFJ și nu corăspunde, chiar și atunci când ea a fost deja bătută și folosită.

Eu pot recomanda economilor cu cea mai mare încredere această coasă. În decursul anilor eu 'mi-am câștigat un foarte mare contingent de cumpărători la coasa aceasta.

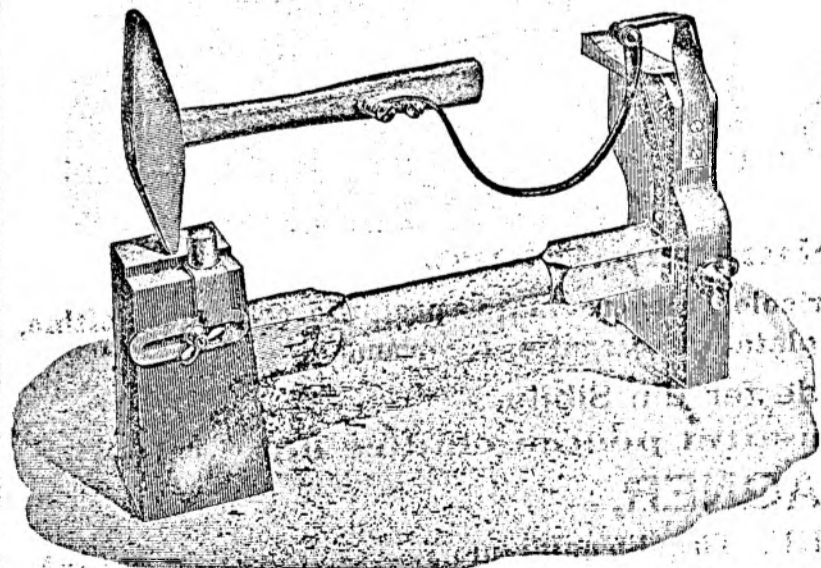
Aparat nou de bătut coasa.

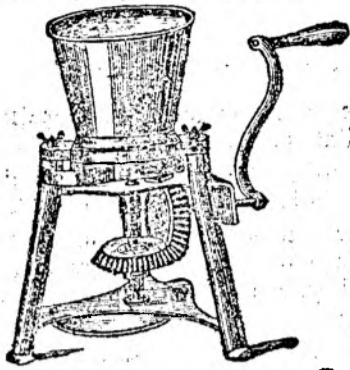
Acest aparat are marele avantaj, că ciocanul, deși purtat de mână lovește totdeauna acurat pe aoleași loo al nicovelei, ceea-ce e neapărat de lipsă pentru a putè bate coasa bine.

Prin aceea că ciocanul se conduce de mână e posibilă o regulare foarte esactă a tăriei fiecărei lovituri.

Nicovalea se poate muta după-ce s'a tocit la un loc în decursul timpului.

Acest aparat se poate vedea funcționând în localul meu de vânzare. 1 bucată cor. 25.— [43] 9—





Mori de cafea,
de piper, mac, urliuală și de colori.
Catalogul prețurilor se trimite la cerere.
Deasemenea se trimit cataloage ilustrate
despre:

Aparate de măsurat și signat.
Instrumente pentru masari și sculptori.
Cuțite pentru gilău. — Cuțite de încrestat.
Cuțite pentru bugnari, dogari și rotari.
Chei cu șurup. — Instrumente pentru tinichigfi.
Cuți. — Garnituri pentru clădiri (traverse).
Cuptoare. — Frigători.
Mucava pentru coperiș. — Tăbli de izolare.
Trestie pentru structură. — Cement.
Cărbuni de peatră și coacs.
Stropitori de plante (apar. pentru peronospora).
Unelte pentru cultivarea albinelor.
Teascuri de copiat.
Curse pentru tot felul de animale.
Recuise de vânat și scrimă. [36] 11—
Tot felul de feruri de călcat.
Instrumente pentru ferestrari
» dulgheri, bărdași.
Cel mai ieftin magazin de cuie de potcoave.

Carol F. Jickeli,
Sibiu, Piața-mică nr. 32, la „Coasa de aur“.

Doi băieți

deștepți și din casă bună, se
primesc ca **invățaoei** la

[54] 2—3 Ioan Têmpănar,
mălestru curelar în Săliște.

Schimbare de local.

Imi permit a anunța onoratului public, că locuința din strada Ocnei,
dela Dragonerwache, mi-am strămutat-o în casa proprie

Strada Nouă nr. 12.

Totodată aduc la cunoștință, că în atelierul meu se află **gata** tot
felul de **încălțăminte pentru bărbați, femei și copii**, pe
lângă prețurile cele mai moderate.

Comande se efectuesc cu cea mai mare punctuositate.

➡ **Marfă solidă și ieftină.** ⬅

Pentru spriginul și încrederea și pe mai departe a publicului român,
atât din oraș, cât și dela sate, se roagă

Cu toată stima

Sibiu, în luna Iulie 1901.

Zaharie Aron,
mălestru cismar.

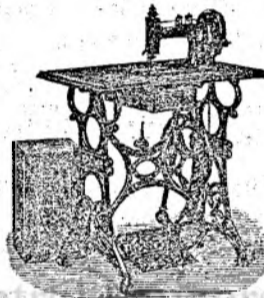
55 1—5

Gustav Dürr,

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat
cu toate felurile de **mașini de cusut** mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat.

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

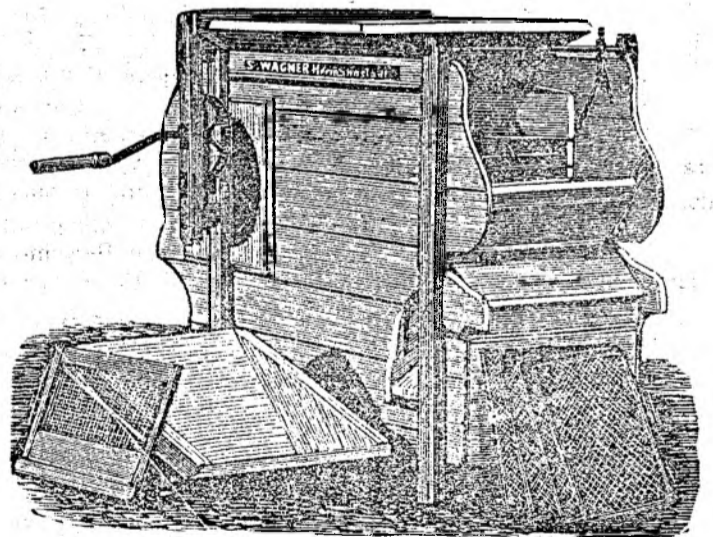
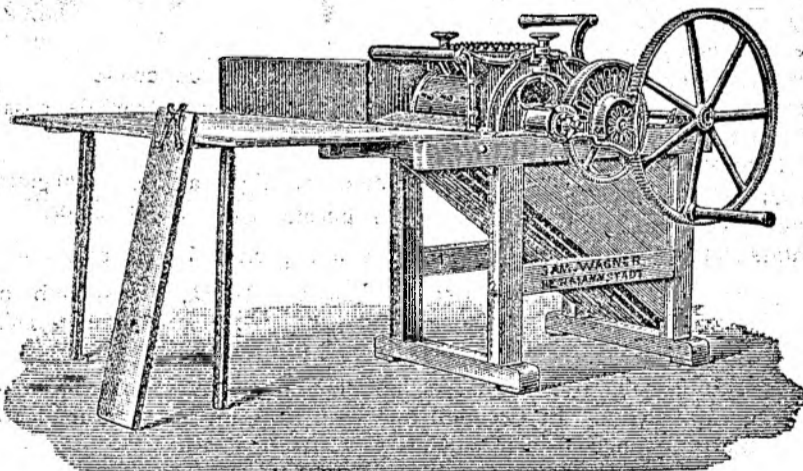
➡ **Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.** ⬅

Toate acareturile mașinilor de cusut de orice
fel precum **ace, curele, oleiuri fine** și altele se
află întotdeauna în depositul meu. **Reparaturile** la mașinile de cusut
de orice fel sunt executate **prompt, ieftin și conștientios cu garanție.**
Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau **5 ani**
garanție. [42] 4—

Liste de prețuri se trimit la cerere gratis și franco.

MAȘINI DE TRIERAT DE ORI-CE FEL,

producțiune proprie, întocmite pentru mână, curele și vapor.



Venturători (ciururi), triere,

precum și toate celelalte mașini și reuise agricole, aleggere mare, prețurile oele mai ieftine,
condiții foarte favorabile de plată, ou garanție, recomandă

Prima turnătorie de fer din Sibiu,

fabrică de mașini agricole și institut pentru clădire de mori

SAM. WAGNER,

Tîrgul-fênului nr. 1. SIBIU. Tîrgul-fênului nr. 1.

[44] 5—5